

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Egész évre. . . . 6 kor.
Egyes szám 20 fillér.

Megjelenik minden hó
1-ső és 15-ik napján.

A VÁROS

SZERKESZTŐSÉG:
Városháza, főbeirat. 8. szám.
Ide kérjük a kéziratokat.

KIADÓHIVATAL:
Városi könyvnyomda-vállalat
Irodája. Ide küldendők az elő-
fizetési díjak és hirdetések.

== KÖZIGAZGATÁSI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY. ==

Főszerkesztő: Dr. K. TÓTH MIHÁLY tanácsnok. ♦ Felelős szerkesztő: KONCZ ÁKOS főlevéltáros, tb. tanácsnok.

Városi közgyűlés.

Debreczen sz. kir. város törvényhatósága f. hónap 9-én és 10-én tartotta meg rendes közgyűlését Domahidy Elemér főispán elnöke alatt. A bizottsági tagok nagyszámban jelentek meg a közgyűlésre, amit annak tudunk be, hogy a színház ügye és választások voltak felvéve a tárgysorozatba. Különösen a színház kérdése foglalkoztatta a városatyákat, akiknek többsége *Beöthy László* mellett foglalt állást. Ezen kérdés közül a helyi lapokban egész irodalom keletkezett, a közgyűlési teremben pedig egyik felszólalás a másikat érte, úgy hogy hat óra is elmult, mikor a színházi ügyet szavazattal eldöntötte a közgyűlés. A városi tanács körültekintő javaslatát a közgyűlés nem fogadta el, ellenben szótöbbséggel hozzájárult a Freund Jenő dr. indítványához, Pusz tán közgyűlési referátát irván, nem bocsátkozunk e helyen a tanácsi javaslat és a benyújtott indítványok bírálásába, pusztán annyit jelzünk, hogy az elfogadott javaslatot az ellenfél meg fogja felelbezni.

A közgyűlés másik érdekes tárgya: a választások simán, közmegegyezéssel folytak le. Az illetéknnyilvántartói állásra *Sallay Gábort*, irnokokká *Szabó Sándor* igazolványos altszket és *Kovács Gábor* napidijas irnokot választotta meg a közgyűlés, kik nyomban le is tették a hivatalos esküt.

A közgyűlés lefolyása a következő volt.

1. Polgármesteri jelentés január és február hónapokról.

79/6453—1913.

A városi tanács bemutatja polgármester urnak az 1913 január és február hónapjairól szóló jelentését. A városi tanács a jelentés tudomásul vételét javasolja.

A jelentés így hangzik:

1406/1913. elm.

Méltóságos Főispán ur!

Tek. Törvényhatósági Bizottsági közgyűlés!

Az 1913. évi január és február hóról szóló jelentésem a következőkben terjesztem elő.

I. Közegészségügyi.

A közegészségügyi viszonyok a folyó 1913. évi január hónapban az 1912. évi december havihoz képest kedvezőtlenebbek voltak. A légzőszervek hurutos és gyulladáshas bántalmi aránylag nagyobb számban fordultak elő s elég enyhe lefolyással. Viszont azonban örvendetes apadást mutatnak a fertőző betegségek.

Fertőző betegségek közül előfordult vörheny 12, kanyaró 19, számarhurut 20, bárányhimlő 3, ronscoló toroklob 14, járványos fültömírgylob 6, hasihagymáz 2 és gyermekágyiláz 1 esetben.

Halált okozott 1 kanyaró, 2 vörheny és 1 ronscoló toroklob.

Orvosrendőri boncolás 1, hullaszemle 3 esetben eszközöltetett.

A piac- és élelmiszer-vizsgálatok megfelelően eszközöltettek s általában kielégítőek voltak.

A közegészségügyi állapot február hóban az előző havihoz képest még kedvezőtlenebb volt. A légző utak hurutos és lobos bántalmi mellett különösen a kanyaró esetek szaporodtak. Sok volt a számarhurut és vörheny is. Előfordult kanyaró 136, vörheny 27, számarhurut 27, ronscoló toroklob 11, bárányhimlő 16, gyermekágyiláz 4, járványos fültömírgylob 3, trachoma 2, hasihagymáz 1, vérhas 1 esetben. Halálosan végződött 3 kanyaró, 2 vörheny, 1 ronscoló toroklob, 1 számarhurut és 1 hasihagymáz eset. A betegségek általában elég enyhe lefolyásuak voltak.

Orvosrendőri boncolás egy esetben történt. A piacok vizsgálata rendszeren megtörtént s tisztasági szabályok be nem tartása miatt több esetben feljelentés tétetett.

Népesedés.

A folyó 1913. évi január és február hónapokban született a város bel- és külterületén 524 gyermek, meghalt 324 egyén. Házasságra lépett 93 pár. A közkórház betegforgalma a két hónap alatt a következő volt: Január hóra átjött 251 beteg. A két hónap alatt felvétetett 762 beteg. Elbocsátott 648 egyén. Meghalt 43 egyén. Február hó végén ápolás alatt maradt 322 beteg. A kerületi tisztí orvokok által 217 fekvő és 546 Tennjáró beteg eseléd és szegény gyógykezeltetett.

II. Rendészet.

A rendőrség által letartóztatott a két hónap alatt: Szándékos emberölés kísérletéért 2, lopásért 31, csalásért 2, rendőri kihágásért 508, összesen 543 egyén. A kir. ügyészségnek átadott 35 egyén. Rendőrileg elintéztetett 508 ügy, összesen 543. A városról eltoloncoltatott 90 egyén. A városon keresztül eltoloncoltatott 141 egyén. Kényszerutlevéllel kiutasított 81 egyén, összesen 312 egyén.

III. Iparügy.

A rendőrfőkapitányság mint I-ső foku iparhatóság által különböző iparágak önálló gyakorolhatására a két hónap alatt 88 egyén láttatott el iparendélyvel vagy iparigazolvánnyal s ezek kiadása alkalmával 890 korona fiztetett be a házipénztári hivatalba ipariskolai célokra. Munkakönyv kiadott 80 drb.

IV. Katonai ügy.

A katonai létszám volt január hóban: cs. és kir. közöshadseregbeli 1533 ember, 507 ló. M. kir. honvédség 1574 ember 767 ló, összesen 3107 ember, 1274 ló. Február hóban: cs. és kir. közöshadseregbeli 1533 ember, 507 ló. M. kir. honvédség 1574 ember, 767 ló, összesen 3107 ember, 1274 ló. Mint átkelő beszállásoltatott a két hónap alatt 5 tábornok, 13 törzstiszt, 36 főtiszt.

Beszállásolva volt az új lovassági barakokban 200 ló és 25 ember a cs. és kir. 7-ik huszárezredtől, a Salétrom laktanyában 93 ember és 93 ló a m. kir. 2-ik honvéd huszárezredtől, a régi csapatkórházban 670 ember a cs. és kir. 39-ik gyalogezredtől, a régi barakokban 1470 ember a m. kir. 3-ik honvédgyalogezredtől.

Utóállított 1 helybeli, 6 idegen egyén.

V. Adóügy.

Befiztetett a város lakossága által a két hónap alatt adópenztárunk elszámolása alá eső állami adó és kamat fejében. 387,142:53 K

Országos betegápolási pótdadó	17,237:80 K
Hadmentességi díj	3,631:91 K
Fegyveradó	108— K
Idegen adó és illeték	4,577:20 K
Országos gazdasági munkás és cseléd-segély pénztári járulék	556:80 K
Kereskedelmi és iparkamarai illeték	3,972:36 K
Nyirvizszabályozási járulék	3,890:15 K
Utadó	31,224:18 K
Ebadó	439— K
Egyházi adó	16,658:67 K
Végrehajtási költség	5,542:31 K
2% ipariskolai adó	4,204:76 K
2% tüzi váltás	4,204:76 K
3 1/2% alamiznaváltás	10,858:33 K
43 1/2% községi pótdadó	131,852:10 K

VI. Középitkezés és erdészet.

Középitkezésre vonatkozólag megemlítem, hogy a két hónap alatt a vízvezetéki hálózati csövek elhelyezése, a víznyomógépek kipróbálása s a csövek kiöblítési munkálatai voltak folyamatban, a Piacutca 26—28. számú városi bérháznál pedig a belső berendezési munkálatok eszközöltek. Erdészetre vonatkozólag megemlíteni valóm nincs.

VII. Községi bíróság ügyforgalma.

1912 december hóról hátralék nem maradt. 1913 január és február hónapokban érkezett új panasz	824 darab
Ebből elintéztetett ítélettel	295 „
Közbeszóló végzés hozott	201 „
Egyeség kötöttet	44 „
Megszűnt	284 „

Hátralék nem maradt.

Vidéki megkeresés érkezett	61 „
Végrehajtás elrendeltetett	136 „
Végrehajtás foganatosított	107 „
Árverés elrendeltetett	60 „
Árverés foganatosított	45 „
Felebbezés felterjesztetett	64 „

A rendőrbjelentési hivatal által kívándorlási célból kiadott utlevél, 10 „

Január 17-én vette kezdetét az a tárgyalás, mely a kitelepítendő, illetve ujonnan létesítendő honvéd gyalogsági, lovassági s tüzérlaktanyák elhelyezése s miként építése tekintetében a város és a minisztérium között szükségessé vált.

E hónapban, sajnos, több haláleset is történt. Január hó 20-án halt el K. Kiss József nyug. főgymn. tanár, hosszabb időn át törvényhatósági bizottsági tag, a világtábi bizottságnak a városi kezelésbe vétel óta buzgó, lelkiismeretes tagja. Emlékét kegyelettel őrizzük. Január 29-én Simon Kálmán adóvégrehajtó s ugyanazon nap Tóth István ügyvéd, napidijas irnok, mindkettő derék, szorgalmas tisztviselő hunytak el.

Február hó 14-én lemondott Zilahy Gyula, az anyagi válságba jutott színház igazgatója. A színház vezetésével a városi Tanács Békés Gyula urat bízta meg; majd ő a megbízatást visszaadván: Irmay Béla helyettes igazgató bizatott meg az ügyvezetéssel s vezeti azóta a színházat.

Február hó 21-én hozzánk érkezett a Hörtobágy belvizének lecsapolása felől érkeezni Lovass Sándor miniszteri tanácsos úr, magával hozván és ismertetvén a lecsapolási terveket. Február hó 22-én tartották a református kollégium újonnan választott tanárai székfoglaló értekezésüket, mely ünnepélyen a tanács-tagokkal együtt részt vettem.

Február hó 23-án nyílt meg a Kollégiumban a népszerű főiskolai tanfolyam Alexander Bernát előadásával. Február hó 27-én ment végebe ünnepélyes keretben Hajdu vármegye új székházának felavatása. A felavató ünnepségen a város képviselőtében többet magammal részt vettem.

Február hó folyamán megkezdődtek Augusztia tüdőbeteg szanatórium és a D. M. K. E. internátus építési munkálatai.

A törvényhatósági közgyűlés a jelentést tudomásul veszi.

A jelentés előterjesztése után dr. Kőrösi Kálmán th. bizottsági tag felszólalván: kérdést intéz a polgármesterhez az egyetem ügyének mibenállása tekintetében.

Kovács József polgármester válaszolván kijelenti, hogy az egyetem felállítását illetőleg semmi különösebb aggodalomra nincsen ok. A város által megszavazott milliók még nem fizettek be, azonban mihamar megkapja a községi kölcsönkötvény kibocsátási jogot, nem lesz semmi akadálya megszavazott összeg befizetésének. Az új kultuszminiszter ur most tanulmányozza az új egyetemek kérdését s a debreczeni egyetem ügyét a legnagyobb jóakarattal kezeli. Kéri a válasz tudomásul vételét.

Dr. Lukács Béla th. bizottsági tag felszólalván kifogásolja a rendőrlégénységnek az utcai csoportosulások tekintetében követett magatartását. A rendőrök indokolatlanul zaklatják az utcán találkozók és beszélgető békés polgárokat. Helyesnek tartja a főkapitány ezirányú intézkedését s csak annak helytelen értelmezése ellen szól. Egy esetből kifolyólag a vizsgálat megindítását kéri.

Kelemen Gábor bizottsági tag felszólalása után Kovács József polgármester kijelenti, hogy vizsgálatot tart az ügyben, azonban valószínűnek tartja, hogy az előforduló eseteknél a közönség részéről megnyilatkozó grombaság, ellenszélülés okozza a rendőr személyzet erősebb fellépését. A rendőrlégénység kioktatást nyert az udvarias eljárás tekintetében. Ismételtlen kijelenti, hogy vizsgálatot tart. Kéri választának tudomásul vételét. Felszólaló a választ tudomásul veszi.

Halározal.

A törvényhatósági bizottsági közgyűlés a bemutatott jelentést tudomásul veszi. Miről Kovács József polgármester jegyzőkönyvi uton értesítettik.

Kelt Debreczen sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 1913 április hó 9. napján tartott rendes közgyűlésében.

2. Belügyminiszteri leirat a rendőrségi központi épület ügyében.

145/6527—1913. bkgy.

Halározal.

A közgyűlés a bejelentést tudomásul veszi és az ügyet a napirendről leveszi. Megbízta a városi Tanácsot, hogy a rendőrségi központi épület elhelyezésére kijelölt Kossuth-utca 20. számú telek mellett a Kossuth-utca 22. sz. telek felől nyitandó új utca kérdését az érdekeltekkel tisztázza s idevonatkozó előterjesztését a legközelebb tartandó közgyűlésre terjessze be.

Miről stb. stb.

3. Belügyminiszteri leirat városunk területén új gyógyszerárak felállítása ügyében.

104/5433/6811—1913. bkgy.

Halározal.

A közgyűlés a városi Tanácsnak az egészségügyi bizottság véleményével szemben tett javaslatát elfogadja, tekintettel azon körülményre, hogy a városunkat körülvevő kertségek és közeli telepek lakosai gyógyszerzsükségletének beszerzése, a városunk külső utcáin elhelyezett gyógyszerárakkal ezek könnyen megközelíthetősége által kielégítőleg biztosítva van, ennél fogva az egészségügyi bizottság javaslatát a már meglévő gyógyszerárak kérdésében is mellőzi. Minthogy azonban városunk keleti részének fokozottabb mérvű fejlődése következtében a Nyilas-telep és környékbeli nagyobb lélekszámú tevő lakosságának egészségügyi érdekei e részen egy új gyógyszerár felállítását feltétlenül szükségessé teszik: ennél fogva csupán az ezen kör részére ez idő szerint szükséges egy gyógyszerár felállításának engedélyezését hozza javaslatba, illetve határozza el és ennek helyét a Nyilas-telep, Márton Kálmán-utcai részi állapítja meg.

Miről stb. stb.

4. Belügyminiszteri leirat a fegyverviselés korlátozása tárgyában 88/5049—1911. bkgy. szám alatt alkotott helyhatósági szabályrendelet kormányhatósági jóváhagyásáról.

82/5484—1913. bkgy.

Határozat.

A közgyűlés m. kir. belügyminiszter urnak 1913. évi március 8-án kelt 129,716—1912/VI. sz. leiratát, mely szerint „a fegyverviselés korlátozása” tárgyában 88/5049—1911. bkgy. sz. közgyűlési határozattal alkotott helyhatósági szabályrendelet, — a 2. §. második bekezdésének módosításával, továbbá 4. és 6. §§. második bekezdésének kiegészítésével — kormányhatósági megerősítést nyert: tudomásul veszi s ezen szabályrendeletet e mai napon tartott közgyűlésben kihirdetvén: annak életbeléptetésére határidőül f. 1913. év május hó 10-ik napját állapítja meg s a városi Tanácsot a további szükséges intézkedések megtételére utasítja.

Míró! stb. stb.

5. Honvédelmi miniszteri leirat a loávató bizottságok megalakítása iránt.

83/6606—1913. bkgy.

Határozat.

A honvédelmi miniszteri leirat figyelembe vétele és a városi tanács javaslatának elfogadása mellett 1913. évi ápril hó 1-től 1914. évi március hó 31-ig terjedő egy évre a loávató bizottságok elnökévé egyhangulag megválasztatnak: a 166. sz. loávató bizottság elnökévé Medgyaszay Miklós tanácsnok, a 167. sz. elnökéül dr. Boldizsár Kálmán tb. tanácsnok, mezőrendőrkapitány, a 176. sz. loávató bizottság elnökéül dr. Vásáry István aljegyző. Egyidejűleg főispán ur ömeltósága törvényileg biztosított jogánál fogva a jelzett loávató bizottságokba becsőlőkül az állatorvosokat és a következő urakat nevezte, illetve rendelte ki: a 166. sz. bizottságba becsőlőkül Békéssy László, ifj. Jóna János és dr. Megyery Pál urakat; állatorvosul: Csáky János vágóhídi igazgatót; a 167. sz. bizottságba becsőlőkül: M. Tóth János, ifj. Kertész István és Kertész Imre urakat; állatorvosul Steiner Jakab városi állatorvost; a 168. sz. bizottságba becsőlőkül Mike Ferenc, Jámbor János és Pergán József urakat; a 176. sz. bizottságba becsőlőkül Kállai Sándor, Kertész János és Szatmári Ferenc urakat.

A városi Tanács felhívta, hogy a loávató bizottságokba szükséges közigazgatási tisztviselőket rendelje ki, a loávató bizottság összes tagjait értesítse, a loávató bizottság elnökei loávatási tervkivonatokkal lássa el, a loávató bizottságok megalakításáról a m. kir. honvédelmi miniszter urat és a cs. és kir.-7. hadtest parancsnokságot értesítse és a hatályon kívül helyezett loávatási terveket a m. kir. honvédelmi miniszter urhoz terjessze fel.

Míró! stb. stb.

6. Szeged sz. kir. város tanácsának megkeresése a Budapest—orszvai és Nagyvárad—fiumei vonalakon a gyorsvonaton III. oszt. kocsik járatása, illetve a Nagyvárad—fiumei vonalon gyorsvonat beállítására iránt a kereskedelemügyi m. kir. miniszter urhoz intézett feliratának hasonló szellemű felirattal pártolása iránt.

84/4651—1913. bkgy.

Tárgyaltatott Szeged sz. kir. városnak a Budapest—orszvai és Nagyvárad—fiumei vonalakon a gyorsvonatokkal III. o. kocsik járatása és a Nagyvárad—fiumei vonalon gyorsvonat beállítására a ker. m. kir. miniszter urhoz intézett feliratának hasonló szellemű felirattal támogatása tárgyában.

Határozat.

A közgyűlés a jog- és pénzügyi bizottság és a városi Tanács egyező javaslatának elfogadásával, tekintettel Szeged sz. kir. város feliratában kereskedelmi szempontból nagy jelentőségére, amely gazdasági életünkben nagyobb gyorsasággal s megfelelő olcsó árral nagyobb forgalmat s a világiaccal való könnyebb közvetlen érintkezést jelentene, Szeged sz. kir. város feliratát a ker. m. kir. miniszter urhoz intézendő hasonló szellemű felirattal támogatja.

Míró! a kereskedelmi m. kir. miniszter urat felirat, a városi Tanácsot az iratok kapcsán és Szeged sz. kir. város közönségét értesíti.

7. Sopron vármegye közönsége megkeresése a tűzkár elleni biztosításnak kötelezővé tétele és állami kezelésbe vétele ügyében a m. kir. miniszterelnök urhoz intézett feliratának támogatása iránt.

85/6484—1913. bkgy.

Olvastatott Sopron vármegye megkeresése a biztosításnak kötelezővé tétele és a biztosításnak állami kezelésbe vétele ügyében a m. kir. miniszterelnök urhoz intézett feliratának hasonló szellemű felirattal pártolása tárgyában.

Határozat.

A közgyűlés a jog- és pénzügyi bizottság és a városi Tanács egyező javaslatának elfogadásával, tekintettel arra, hogy a biztosítás kötelezővé tétele által számtalan vagyon pusztulás, sok polgárnak anyagi tönkretétele volna elkerülhető, tekintettel továbbá arra is, hogy a biztosítással foglalkozó magánközösek és vállalatok ezen üzletekből aránytalanul magas jövedelmet húznak s a biztosításnak állami kezelésbe vétele esetén új jövedelmi források nyitván meg az állam és polgárság terheinek növekedése nélkül könnyebben tehet eleget a kor növekedő igényei-

nek — Sopron vármegye közönségének felirattal hasonló szellemű felirattal támogatja.

Miről a m. kir. miniszterelnök urat feliratban, a városi Tanácsot az iratokkal és Sopron vármegye közönségét értesíti.

8. A tiszántuli református egyházkerület átirata a leánygimnázium létesítése ügyében.

86/6529—1913. bkgv.

Határozat.

A közgyűlés a tiszántuli református egyházkerület, a debreczeni református egyház és a város közönségének támogatása mellett a ref. felsőleányiskola négy osztályának igénybe vételével tervezett leánygimnáziumra néve a városi Tanácsnak a jog- és pénzügyi bizottságával egyező javaslatát elfogadja. E javaslat alapján a leánygimnáziumban két tanszék javadalmát elvállalja s megállapítja, hogy a gimnázium felállítására esetén erre az 1913-ik év utolsó, illetőleg a megnyitás első év harmadára 1016 K 60 f., a második évben 4066 K 66 f., a harmadik évtől kezdve pedig 9576 korona átalány lesz a leánygimnázium pénztárába befizetendő.

Miről stb. stb.

9. Tanási előterjesztés az új nyugdíj szabályrendelet-tervezet ügyében.

Határozat.

A közgyűlés a városi Tanács és szakbizottságok módosításával a javaslatot elfogadta.

10. A megüresedett illetéknnylvántartói és két irnoki állásnak s az esetleg megüresedő állásoknak betöltése.

91—1913. bkgv.

Elnöklő főispán bejelenti, hogy a kijelölt bizottság a megüresedett illetéknnylvántartói állásra első helyen Sallay Gábor segédadókivetőt, második helyen Szóke János irnokot, harmadik helyen Demjén Ferenc irnokot jelölte.

Mint hogy a közgyűlés hangulatából kétséget kizárólag megállapítható, hogy a törvényhatósági bizottság Sallay Gábor segédadókivetőt óhajta megválasztani, névszerinti szavazás megejtésére kérelem be nem érkezett, elnöklő főispán ur Sallay Gábor segédadókivetőt az illetéknnylvántartói állásra egyhangulag közfelkiáltással megválasztottnak jelenti ki s felhívja, hogy a hivatali eskü letétele végett az ülés végén jelentkezzenek.

Miről a városi Tanács, polgármester ur és Sallay Gábor megválasztott illetéknnylvántartó értesítendő.

92—1913. bkgv.

Elnöklő főispán ur bejelenti, hogy a megüresedett egyik irnoki állásra a fennálló törvényes rendel-

kezések értelmében igazolványos altiszt választandó. Erre az állásra a kijelölt bizottság első helyen Szabó Sándor I. osztályú számvevő altisztet, második helyen Kiss Ferenc lovasörmezt, harmadik helyen László Arnold számvevő altisztet jelöli.

Mint hogy a közgyűlés hangulatából kétséget kizárólag megállapítható, hogy a közgyűlés a megüresedett egyik irnoki állásra Szabó Sándor I. o. számvevő altisztet kívánja megválasztani, névszerinti szavazás megejtésére kérelem nem adatván, elnöklő főispán ur Szabó Sándort az irnoki állásra egyhangulag közfelkiáltással megválasztottnak jelenti ki. Felhívja a megválasztott irnokot, hogy a hivatali eskü letétele végett a városi Tanácsnál 15 nap alatt jelentkezzen, különben állásáról lemondottnak tekintetik.

Miről stb. stb.

93—1913. bkgv.

Elnöklő főispán bejelenti, hogy a kijelölt bizottság a megüresedett másik irnoki állásra első helyen Bruckner Imre díjnokot, második helyen Kovács Gábor díjnokot, harmadik helyen Tökés Lajos adóvégrehajtót, negyedik helyen Demjén Ferenc díjnokot, ötödik helyen Horváth Béla végzett gimnáziumi tanultól jelölte.

Mint hogy a közgyűlés hangulatából kétséget kizárólag megállapítható, hogy a törvényhatósági bizottság Kovács Gábor díjnokot óhajta megválasztani, névszerinti szavazás kérelem be nem adatván, elnöklő főispán ur Kovács Gábor díjnokot a másik irnoki állásra egyhangulag, közfelkiáltással megválasztottnak jelenti ki. Felhívja a megválasztott irnokot, hogy az eskü letétele végett az ülés végén jelentkezzenek.

Miről stb. stb.

94—1913. bkgv.

Sallay Gábor megválasztott illetéknnylvántartó és Kovács Gábor megválasztott irnok az 1886. évi XXI. t.-c. 6. §-ában előrt esküt a közgyűlés előtt leteszik.

A közgyűlés Sallay Gábor megválasztott illetéknnylvántartó és Kovács Gábor irnok hivatali esküjének letételét tudomásul veszi.

Miről stb. stb.

11. Tanási előterjesztés a m. kir. gazdasági műszaki hivatal által leküldött, a Hortobágy pusztából bérbeandó terület átnézetes felosztási tervezetere s a kulturmérnöki hivatalnak a Hortobágy puszta álló vízének lecsapolására készített tervezetere vonatkozólag.

98/6481—1913. bkgv.

Határozat.

A közgyűlés a m. kir. földművelésügyi miniszter urnak hálás köszönetét fejezi ki a város

közönségével szemben nyilvánított azon szíves-ségéért és előzetkenységéért, hogy a Hortobágy pusztá hasznosítása, illetve jövedelmezőbbé tétele kérdésében a törvényhatóságnak segítségére állott. Egyszermind felkéri, hogy szakközégeinek, kik a Hortobágy pusztából bérbeadásra kiszakítandó 12,000 holdnyi terület kijelölésében közreműködtek s akik a hortobágyi vizek lecsapolásának tervezetét elkészítették, nagy fáradtsággal s kiváló szakértelemmel készített munkálatukért a város közönségének köszönetét tolmácsolni-méltóztassék.

A közgyűlés a Hortobágy pusztából bérbeadandó terület átnézett tervezetét általában elfogadásra ajánlja, a tervezeten azonban részint pénzügyi szempontból, részint a legeltető nagyközönség érdekeinek megóvása szempontjából s több alkalommal kifejezett kívánsága némi változtatást tesz. A bemutatott tervezet szerint a bérbeadandó terület mintegy 20 km. hosszúságban a Hortobágy pusztá közepén vonulna végig, a legeltetésre maradó területet két részre osztaná s a megmaradó két rész közé ékelődvén, azokat egymástól elválasztaná és elkötöntené. A bérbeadandó területnek ilyen módon történő kijelölése a legeltetést nagy mértékben akadályozná, s így az állattenyésztés érdekeit sértené, ami pedig a közgyűlés több ízben kifejezésre juttatott intenciója szerint kerülendő lett volna. Ha a bérbeadandó terület a bemutatott terv szerint jelöltetnék ki, a szemben álló határok nagy távolsága miatt a 12,000 holdnyi területen legalább négy iskolát kellene felállítani és ugyancsak a nagy távolságok miatt aránylag nagy költséggel járna a 12,000 holdnyi területnek közutakkal ellátása is. Mint hogy az említett költséget a bérbeadás folytán várható bevételi többlettel nagyon is költségessé tennék, másfelől a legeltető közönség érdekeinek megóvása okából és óhaja folytán a bemutatott tervezeten olyan intézkedést kíván tenni, hogy a bérbeadandó terület hosszúságában megrövidíttessék és szélességben kiterjesztessék. E célból a Mátát és Poroshátat, ahová az 5 holdas bérletek tervezettek, a mai állapotában kívánja meghagyni és helyett bérbeadni kívánja kúnyörgyi halmon túl, a vasútvonal baloldalán fekvő területet a Hortobágy határára. Minthogy a bérbeadandó terület ekként leendő kijelölésével az egész bérbeadandó terület nagyjából szabálytalan négyyszög alakot foglenni, a szembeeső határok közeledése folytán az elől említett kiadások apadása remélhető.

A közgyűlés ezáltal is kifejezi, hogy a bérbeadandó területen 20 holdnál kisebb bérigazságokat létesíteni nem kíván, mert ennél kisebb bérletek létesítésével a kezelési eljárás és a bérösszegek behajtása és biztosítása igen nehézkes

volna és mert 20 holdnál kisebb terület kibérése egy család megélhetésére biztos alapot nem nyújt.

Kérelmezi ennél fogva a miniszter urtól, hogy a bérbeadandó terület átnézetes tervezeten e szempontok figyelembevételével szakközégei útján s újabb helyszíni szemle alapján módosítani méltóztassék.

Utasítja a városi Tanácsot, hogy a kijelölendő területek haszonbérbeadására vonatkozólag késedelem nélkül tegyen intézkedést.

A Hortobágy pusztán levő álló vizek lecsapolásának tervezetét a közgyűlés kivételre elfogadja azzal a módosítással azonban, hogy az alacsonyabban fekvő területek lecsapolását, legalább egyelőre nem fogatosítja és csak azon területek viztelenítését kívánja eszközölni, ahonnan a levezetés zilipek és szivattyú-telep felállítása nélkül lehetséges. Utasítja a városi Tanácsot, hogy a lecsapolás költségeit ehhez képest számíttassa ki s a kivétel tárgyában szükséges intézkedéseket tegye meg.

A közgyűlés a felmerülő költségekre fedezetül felveendő kölcsönt jelöli ki.

E határozat 8 napon belül 15 napi közszemlére teendő ki s az esetleges beérkezendő felelőzésekkel együtt a m. kir. Befűgyminiszter urhoz felterjesztendő.

Miről stb. stb.

12. Ugyanaz a Tatár Sándorné tulajdonát képező Boldogfalva-utca 16. sz. házastelekeknek 25,000 koronáért megvétele tárgyában.

110/6535—1913.

Tanácsi előterjesztés a Tatár Sándorné Bihari Julianna tulajdonát képező Boldogfalva-utca 16. sz. ház megvétele tárgyában.

Határozat.

A közgyűlés a jog- és pénzügyi bizottság, valamint a városi Tanács egyező javaslatával, tekintettel arra, hogy ezen ház a Piac-utóval parallel megnyitandó utca vonalába bele nem esik, de meg a telek megszerzése nem feltétlenül szükséges, 298/12,393—1912. bkgy. számú határozatát hatályon kívül helyezve, a telek megvételét mellözi.

Miről stb. stb.

13. Ugyanaz a Lévai Gyula és Dávid Zoltán tulajdonát képező Simonffy-utca 19. sz. házastelekeknek 54,913 korona 81 fillérért megvétele tárgyában.

111/6532—1913. bkgy.

Határozat.

A közgyűlés a jog- és pénzügyi bizottság, valamint a városi Tanács javaslata elfogadásával, az 1912. LVIII. 1.-c. alapján megtartott névszerinti szavazás eredményéhez képest a

Lévay Gyula és Dávid Zoltán tulajdonát képező Simonffy-utca 19. sz. házasteleknek 54,913 kor. 81 fillér vételárért a Piac-utcával párhuzamosan vezetendő utca céljaira leendő megvételét elhatározza.

Utasítja a városi Tanácsot, hogy ezen határozat jogerőre emelkedése után a további megfelelő intézkedéseket saját hatáskörében tegye meg.

Miről stb. stb.

14. Ugyanaz a Feldmann József tulajdonát képező Csokonai-utca 21. sz. házastelek megszerzésére elrendelt kisajátítási eljárás és a vétel mellőzésének kimondása tárgyában.

112/3087—1913. bkgy.

Olvastatott a városi Tanács előterjesztése a Csokonai-utca 21. sz. ház megvételi ügyében a vétel mellőzése tárgyában.

Határozat.

Mint hogy a városszabályozási terv felfüggesztett, s a Csokonai-utca szabályozása nem tartozik a sürgős szabályozások közé, de meg a tulajdonos Feldmann József sem hajlandó a felajánlott vételért elfogadni s így az ingatlan csak kisajátítás útján volna megszerzhető, a közgyűlés a városi Tanács javaslatának elfogadásával kimondja, hogy ezen ingatlan megszerzésére vonatkozólag a kisajátítási eljárás lefolytatásáról lemond és az ingatlant meg nem veszi.

Miről stb. stb.

15. Ugyanaz a Nagy János tulajdonát képező Homokkert-utca 77. sz. házasteleknek a város részére leendő megszerzése tárgyában.

113/6533—1913. bkgy.

Határozat.

A közgyűlés a jog- és pénzügyi bizottság, valamint a városi Tanács egyező javaslata elfogadásával az 1912. évi LVIII. t.-c. alapján megtartott névszerinti szavazás eredményéhez képest a Nagy János tulajdonát képező Homokkert-u. 77. sz. házasteleknek 16,640 korona 20 fillér vételárért megvételét elhatározza.

Miről stb. stb.

16. Ugyanaz a Homokkert-utca 73. sz. házastelek megvételé tárgyában.

114/6534—1913. bkgy.

Határozat.

A közgyűlés a jog- és pénzügyi bizottság, valamint a városi Tanács egyező javaslata elfogadásával az 1912. LVIII. t.-c. alapján megtartott névszerinti szavazás eredményéhez képest

a Kovács József és neje Szoboszlay Juliánna tulajdonát képező Homokkert-utca 73. sz. házasteleknek 18,704 koronáért, esetleg kisajátítás útján megvételét elhatározza.

Miről stb. stb.

17. Ugyanaz a homokkerti régi bejáró ut egyrészenek eladásra tárgyában kelt közgyűlési határozatban megállapított terület nagyságának helyesbítése tárgyában.

115/6486—1913. bkgy.

Határozat.

A közgyűlés a jog- és pénzügyi bizottság, valamint a városi Tanács egybehangzó javaslata alapján az 569/24,297—1912. bkgy. sz. határozatnak hatályon kívül helyezése mellett kimondja a jelen határozat mellékletét képező és a városi mérnöki hivatal által kijelölt területnek □-ölenkinti 30 korona vételárért történő eladását.

Miről stb. stb.

18. Ugyanaz a város belterületéhez esotolt kertéségi és külterületek szabályozására vonatkozó szabályrendelet tervezet tárgyában.

107/4968—6563. bkgy.

Határozat.

A közgyűlés a városi Tanács javaslatával szemben tett indítványt elfogadja s a kertéségi, illetve külsőségi területek szabályozására vonatkozólag beterjesztett szabályrendelet tervezet tárgyát az az mai közgyűlés napirendjéről leveszi és az iratok visszaadásával utasítja a városi Tanácsot, hogy ezen szabályrendelet tervezetét az érdekeltektől megkérve meghallgatásával ezek kívánalmainak lehető figyelembe vétele mellett újabb javaslatot terjesszen be.

Miről stb. stb.

19. Ugyanaz a tisztői főorvosnak a közegészségügy rendezése s ezzel kapcsolatban a szervezeti szabályzat módosítása tárgyában tett javaslatára

105/3504—1913. bkgy.

Határozat.

A felállással első ízben megejtett szavazás eredménye szerint a közgyűlés az új gyógyszer-tárak felállítására kérdésének kikapcsolásával tisztői főorvosnak most benyújtott javaslatát a jog- és pénzügyi bizottság előterjesztése értelmében elfogadva s ehhez képest a szervezeti szabályzat idevonatkozó szakaszait módosítván, azokat, valamint a bábgyakorlat szabályozására vonatkozólag elkészített szabályrendelet tervezetét megállapítja. Az új állások szervezése folytán mutatkozó évi rendes kiadási többletként 28,350 koronát állít be a költségvetésbe.

Miről stb. stb.

20. Ugyanaz Beöthy László' a fővárosi Magyar- és Király-színházak igazgatójának színházunk átvételére vonatkozó ajánlata tárgyában.

88/6164—1913. bkgy szám.

A városi tanács betérjeszti a jog- és pénzügyi bizottság 83—913. jp. sz. jegyzőkönyvi kivonatát a városi színház 1913 október 1-től számított öt évre bérbeadása tárgyában.

A városi tanács, a jog- és pénzügyi bizottság javaslatával szemben javasolja, hogy mondja ki a törvényhatósági közgyűlés, miszerint a nyári szinkört építését és ez uton a színészetnek Debreczenben állandósítását ez idő szerint sem szükségesnek, sem művészi és anyagi szempontból célszerűnek nem tartja és ezért nyári szinkört nem épít.

A színház átalakítását 400 ezer korona költség keretén belül hajlandó ugyan foganatosítani, azonban csak az alatt a feltétel alatt, ha Beöthy László igazgatói működésének tartama alatt ennek az egész összegnek 7%-át tevő kamatát és törlesztési részleteit elvállalja és fizeti. Kikötendőnek tartja ezt azért, mert a színház átalakítása, a színházi bevételek oly mérvű emelkedését teszi lehetővé, hogy ebből a bevételből az igazgató azt a terhet fedezheti, úgy, hogy ezentul, a mai bevételekhez képest, tetemes összegyi haszna marad. Felhivati javasolja Beöthy László urat, hogy 3 nap alatt nyilatkozzék az iránt: elfogadja-e ezek mellett a feltételek mellett a színház igazgatását 1917 október 1-ig terjedő időre? Ha el nem fogadná, vagy 3 nap alatt nem nyilatkoznék, utasítsa a közgyűlés a tanácsot, hogy a színházra 1913 május 20-tól, vagy 1913 október 1-től 1917 október 1-ig terjedő 4 évre hirdessen pályázatot.

Addig is, szakértők által állapíttassa meg, hogy a színházi karzat megerősítése elodázhatlanul szükséges-e és ha igen: mennyi lesz költsége? és a pályázati hirdetménybe vegye fel, hogy a megválasztott igazgató, az így megállapított költség 6% kamatát évnegyedes részletekben a városnak megfizetni tartozik.

A tárgyalás során dr. Freund Jenő bizottsági tag, a jog- és pénzügyi bizottság javaslata mellett szólal fel és indítványozza, hogy a tanács javaslatával szemben az fogadtassék el a következő pótlással: amennyiben a város Beöthyvel folytatott tárgyalás folyamán nem tudna oly megoldást találni, mely új városi építmény létesítése nélkül biztosítsa Beöthy részére az állandó színházat, abban az esetben épít nyári színházat; az a feltétel pedig, hogy az aréna terve és építése Bálint és Jámбор műépítésszek által készítették el, mellőztessék. Utal arra a körülményre, hogy három év óta minden színi idény végével a színház-szemle után a rendőrfőkapitányság réa mutatott a karzat tüzveszélyes voltára, s ennek következtében elhárítja magáról a felelősséget, utal arra, hogy az elmúlt hónapokban megtartott vegyes bizottság reá-mutatott ezeken kívül a színház tetőzetére s annak

életveszélyes szerkezetére, továbbá, hogy a lépcső és különösen a főlépcső meredek volta a legcekélyebb pániknál tömegkatasztrófára vezethet. Végre, hogy az átalakítás költsége a 9 és fél millió függökölcsönből fedeztessék.

Jánosi Zoltán bizottsági tag a tanácsi javaslat mellett szól s kimondatni kívánja, hogy köteleztessék Beöthy már most 50 ezer korona pupillaris értékű értékpapír, vagy 40 ezer korona készpénz óvadék letételére.

Végre dr. Jászi Viktor bizottsági tag kivánságára felvolastatván a színügyi bizottság albizottsága és Beöthy László között megállapított szerződés-tervezet. Ugyanó a következő indítványt terjeszti elő: A városi közgyűlés a színház bérbeadása tárgyában Beöthy Lászlóval kötendő szerződés-tervezet azzal a módosítással fogadjja el, hogy a nyári szinkör építését és így az ezzel összefüggő pénzügyi megállapodást mellőzi; ezzel szemben, a színház tervbe vett átalakítását úgy rendelj el, hogy kellő szellőztető és egyéb berendezésekkel ellátván, nyári előadások tartására is alkalmassá tétessék és így benne az egész évben előadások tartassanak. Ezen átalakítások 420 ezer korona költséggel oly módon eszközöltessenek, hogy ebből 220 ezer korona törlesztését, a szerződési tervezetben megállapított módon Beöthy László vállalja. Ezzel szemben a szerződés-tervezet olyképen módosítandó, hogy nem csak a belépti díjak, hanem a bérleti díjak is 20%-al emelhetők lesznek.

Husznál több bizottsági tag névszerinti szavazást kérvén, azt előnlő főispán ur elrendeli. Felteszi a kérdést:

1. Elfogadja-e a közgyűlés a tanács javaslatát?

Igen, vagy nem?

2. Abban az esetben, ha a tanács javaslata mellőztetik, szavazással dönt a közgyűlés afelett, hogy a jog- és pénzügyi bizottság javaslata fogadtatik-e el dr. Freund Jenő módosításával dr. Jászi Viktor javaslatával szemben.

Akik a tanács javaslatát fogadják el: igennel, kik mellőzni kívánják: nemmel szavaznak; majd: kik a jog- és pénzügyi bizottság javaslatát fogadják el dr. Freund Jenő módosításával, azok igennel, az ellenkezők nemmel szavaznak.

A névsor olvasással Szabó Kálmán tanácsnok, tb. főjegyzőt, az igennel szavazók jegyzésével Szabó Elek jegyzőt, a nemmel szavazók jegyzésével dr. Vass Károly lb. jegyzőt bizza meg.

A tanács javaslata mellett szavaztak:

Dr. Bacsó Dezső, Bakóczy Gábor, Böszörményi Imre, Borsos József, Csóka Sámuel, Cziffer Nándor, Deutsch Sámuel, Ekli József, Dr. Fejér Ferenc, Dr. Haendel Vilmos, Herczeg János, Jánosi Zoltán, Jóna János, ifj. Jóna János, Józsa Vince, Juhász Ignác, Kánya Lajos, Kecskés István, Kelemen Gábor, Kertész Imre, ifj. Kertész István, Kertész Já-

nos, Kertész László, Kiss Ignác, Dr. Kocsár Gábor, Dr. Komlóssy Imre, Konez Ákos, Kovács János, Kovács József polgármester, Kovács Lajos, Körner Adolf, Kőrösi Kálmán, Dr. Legányi Gyula, Dr. Lukács Béla, Dr. Magoss György, Dr. Márton Kálmán, Medgyaszay Miklós, Medgyesy Ferenc, Ménes Mihály, Mike Ferenc, Möriz Ferenc, Nagy Albert, Nagy Pál, Otrokocsi Végh János, Patay József, Pethő István, Polgári József, Rochlitz Arthur, Rosenfeld Salamon, Salánki Ferenc, Sarkadi Ferenc, ifj. Schwarcz Vilmos, Szabó Kálmán, Szatmári Ferenc, Szentesi János, Szikszai Lajos, Szilágyi Bálint, Dr. Szöllös Dezső, Thieszen Arthur, Dr. K. Tóth Mihály, Török Bálint, Varjasi Imre, Dr. Vásáry István. Összesen 63-an.

Nemmel szavaztak :

Aufricht Vilmos, Dr. Balkányi Ede, Dr. Balkányi Miklós, Bárdos Géza, Békés Lajos, Benkő János, Dr. Berger Andor, Biczó Gyula, ifj. Bozzay Pál, Dr. Burger Péter, Csanak János, Csanak József, Csapó László, Csurka István, Dávidházy Kálmán, Debreczeni Jenő, Gróf Degenfeld József, Dr. Dóczy Emil, Erdődi Lajos, Dr. Ferenczy Gyula, Fisch Lajos, Fleischman Mór, Forrai Ernő, Dr. Fráter Imre, Dr. Freund Jenő, Fürst Ödön, Gara Alajos, Dr. Gáspár Géza, Geréby Pál, Gróh Ferenc, Grósz Nagy Ferenc, Dr. Hegedüs István, Dr. Hegedüs Jenő, Herczeg János, Horváth János, Dr. Jászi Viktor, Dr. Kemény Mór, Dr. Kemény Viktor, Dr. Kenézy Gyula, Kenyeres Károly, Kernhoffer József, Dr. Kiss Gyula, Komlóssy Dezső, Kondor Kálmán, Kondor Zsigmond, Kovács Kálmán, Dr. Kovács József, Dr. Kőlesey Sándor, Dr. Lefkovicz Márton, Mandel Zsigmond, Márk Endre, Majer Jenő, Murakózy László, Dr. Nagy Lajos, Dr. Nyiri Ernő, Pálfi Gábor, Dr. Peczkó Ernő, Poroszlai László, Publig Ernő, Dr. Révi Nándor Ronesik Lajos, Rostás István, Somossy László, Suhajda Béla, Sorgott Jenő, Szabó Elek, Szabó István, Szabó Lajos, Szántó Győző, Szávay Gyula, Szentkirályi Tivadar, Dr. Széll Kálmán, Dr. Sz. Szabó László, Szilágyi Imre, Szotyori Nagy Károly, Tafler Ignác, Than Gyula, Tóth István, Dr. Tóth Emil, Dr. Tüdös Kálmán, Uhlarik Béla, Varga Károly, Varga Elemér, Vilhelms Emil, Zádor Lajos, Zöld József.

Nemmel szavaztak 86-an.

A szavazás eredménye szerint a tanács javaslata mellőztetvén, újabb névszerinti szavazás kérésre a feltett 2-ik kérdésre.

A jog- és pénzügyi bizottságnak Dr. Freund Jenő módosításának elfogadása mellett igennel szavaztak :

Aufricht Vilmos, Dr. Balkányi Ede, Dr. Balkányi Miklós, Bárdos Géza, Békés Lajos, Benkő János, Dr. Berger Andor, Biczó Gyula, ifj. Bozzay Pál, Dr. Burger Péter, Csanak János, Csanak József, Csapó László, Csurka István, Dávidházy Kálmán, Debreczeni Jenő, Gróf Degenfeld József, Dr. Dóczy

Emil, Erdődi Lajos, Dr. Ferenczy Gyula, Fisch Lajos, Fleischman Mór, Dr. Fráter Imre, Dr. Freund Jenő, Fürst Ödön, Gara Alajos, Gerébi Pál, Grósz Nagy Ferenc, Dr. Hegedüs István, Hoffman Sándor, Horváth János, Dr. Kemény Mór és Viktor, Dr. Kenézy Gyula, Kenyeres K., Kernhoffer József, Komlóssy Dezső, Kondor Kálmán, Kovács Aladár, Dr. Kovács József, Kovács Kálmán, Dr. Kőlesey Sándor, Dr. Lőfkovics Mór, Mandel Zsigmond, Márk Endre, Mayer Jenő, Murakózy László, Dr. Nagy Lajos, Nagy Sándor, Dr. Nyiri Ernő, Pálfi Gábor, Dr. Peczkó Ernő, Poroszlai László, Publig Ernő, Dr. Révi Nándor, Ronesik Lajos, Rostás István, Somossy László, Suhajda Béla, Szabó Elek, Szabó Lajos, Szántó Győző, Dr. Szántó Sámuel, Szávay Gyula, Szentkirályi Tivadar, Dr. Széll Kálmán, Dr. Sz. Szabó László, Szilágyi Imre, Dr. Szotyori Nagy Károly, Tafler Ignác, Than Gyula, Tóth István, Dr. Tóth Emil, Dr. Tüdös Kálmán, Ungár Jenő, Uhlarik Béla, Varga Károly, Dr. Vargha Elemér, Zádor Lajos, Zöld József.

Igennel szavaztak 82-en.

Nemmel szavaztak : Áron Jenő, Dr. Bacsó Dezső, Bakóczy Gábor, Böszörményi Imre, Borsos József, Csóka Sámuel, Cziffer Nándor, Deutsch Sámuel, Ekli József, Dr. Fejér Ferenc, Dr. Gáspár Géza, Herczeg János, János Zoltán, Jászi Viktor, Jóna János, ifj. Jóna János, Józsa Vince, Juhász József, Kaszanyitzky Endre, Kecskés István, Kelemen Gábor, Kertész Imre, István, János, László, Kiss Ignác, Dr. Kocsár Gábor, Dr. Komlóssy Imre, Kondor Zsigmond, Kovács János, Kovács Lajos, Körner Adolf, Dr. Legányi Gyula, Dr. Lukács Béla, Dr. Magoss György, Dr. Márton Kálmán, Medgyaszay Miklós, Medgyesi Ferenc, Ménes Mihály, Mike Ferenc, Möriz Ferenc, Nagy Albert, Sz. Nagy Lajos, Nagy Pál, Otrokocsi Végh János, Patay József, Pethő István, Polgári József, Rochlitz Arthur, Rosenfeld Salamon, Salánki Ferenc, Sarkadi Ferenc, ifj. Schwarcz Vilmos, Sorgott Jenő, Szatmári Ferenc, Szentesi János, Szikszai L., Szilágyi Bálint, Dr. Szöllös Dezső, Thieszen Arthur, Dr. K. Tóth Mihály, Török Bálint, Varjasi Imre, Dr. Vásáry István, Vilhelms Emil.

Összesen 65.

Halálrozat.

A törvényhatósági bizottsági közgyűlés, a megejtett névszerinti szavazás eredményéhez képest, határozatilag kimondja, hogy a színház bérlete 1913 október 1-ső napjától számított öt (5) évre Beöthy László budapesti igazgatóra ruháztatik pályázat mellőzésével. — Utasítja ennél fogva a városi tanácsot, hogy Beöthy Lászlóval a szerződést, a színhelyi bizottság albizottsága által megszövegezett és Beöthy által elfogadott pontozatok szerint, a következő kiegészítéssel kösse meg :

1. A jelenlegi színház 360—400 ezer korona költséggel átalakíttatik. Ez összegből 200 ezer korona ammortizációja szerződése időtartamára Beöthy László igazgatót terheli. A színház átalakítására vonatkozólag a vázlattevő, a tervező, a költségvetés, a munkatervek és a részletrajzok elkészítésével, valamint a művezetés és felülvizsgálattal a Bálint és Jámbor budapesti műépítő céget bizza meg a Magyar Mérnök- és Építészegylet által megállapított díjazásban foglalt díjazás mellett. Amennyiben a város, a Beöthyvel folytatott tárgyalás folyamán nem tudna oly megoldást találni, mely új városi építmény létesítése nélkül biztosítsa Beöthy részére az állandó színházat, abban az esetben épít nyári színházat.

2. A nyári színház szilárd anyagból, a város által, legfeljebb 300,000 korona költséggel, a Hatvan-utca végén, annak tengelyében, az ott elterülő nagy téren lesz építendő. Ennek költségéből Beöthy Lászlót 100,000 korona amortizációja terheli szerződése időtartamára.

A színház átalakításánál szükségessé váló bontások a színi előadások bevezetésével azonnal megkezdendők és az építés olyan erővel folytatandó, hogy a munka legkésőbb október 15-én bevezethető legyen.

Utasítja és felhatalmazza a közgyűlés a tanócsot, hogy a tervekét és költségvetését a színház átalakítására a Jámbor és Bálint-cégtől szerezzze be, bírálja felül és kormányhatósági megerősítéséről gondoskodjék. A felmerülő összes költségeket a 9 és fél milliós függő-kölcsön terhére utalja.

Végre határozatilag kimondja a közgyűlés, hogy e határozat, hitelesítés után, kormányhatósági jóváhagyás végett azonnal felterjesztendő s ellene felelbeznit csak birtokon kívül lehet. Ezen határozat 8 napon belől 15 napi közszemlére kitétetni s annak eltelté után a netalán beérkeződik felelbezeésekkel együtt a magyar kir. Belügyminiszteriumhoz felterjesztetni rendeltetik. — Ezen határozat végrehajtásával a városi tanács megbizatik.

Miről a tanács, az iratok kiadásával külön értesítendő.

Elfogadtattott Debreczen sz. kir. város törvényhatóságának 1913 ápril 9. és 10. napjain tartott rendes közgyűlésében.

21. Ugyanaz a nagykölesön időközi kamatainak felhasználása tárgyában.

116/5733—1913. bkgy.

Határozat.

Tekintettel arra, hogy a 17 millió koronás nagykölesön időközi 72,674 korona 27 fillér kamata tévedésből lett törzsvagyonként kitüntetve s annak rendelkezése nem lehet más, mint a nagykölesön után esedékes kamatok fizetésére leendő felhasználás, a közgyűlés, a városi Tanácsnak, a jog- és pénzügyi bizottsággal egyező javaslata elfogadásával, az említett összegnek a jelzett célra felhasználhatására az engedélyt megadja, illetőleg a városi Tanácsnak ez irányban tett intézkedését jóváhagyólag tudomásul veszi. Miről stb. stb.

22. Ugyanaz a belső állatorvosi teendők ideiglenes ellátásával megbizott állatorvos illetményeinek rendezése tárgyában.

111/6531—1913. bkgy.

A közgyűlés a városi Tanács javaslatát elfogadja.

23. Ugyanaz a város új belterületét feltüntető méter rendszerű 1 : 2000 arányú térkép elkészíttetése tárgyában.

A közgyűlés a javaslatot elfogadta.

24. Tanácsai előterjesztés a református főiskola eddig élvezett segélyének csoportosítása és új címen megállapítása tárgyában.

109/6488—1913. bkgy.

A városi tanács betereszti a 124/5261—1912. sz. közgyűlési határozatban adott megbizás és a m. kir. belügyminiszter ur 128,237—1912. sz. leirata folytán felvett jegyzőkönyvet, melyben a tiszántúli református egyházkerület debreczeni főiskolájának Debreczen városa által eddig adott segélyek csoportosíttatnak és az egyetem felállításával megváltozott helyzethez képest a segélyek új címe állapíttassék meg.

A városi Tanács, a jog- és pénzügyi bizottság javaslatával egyezően, a beteresztett jegyzőkönyv szerint kimutatott csoportosítást és új címetet elfogadásra ajánlja és azt, mint a tiszántúli egyházkerület elnökségével egyöntetűen megállapított munkálattal a m. kir. belügyminiszter urhoz a 128,237—1913. sz. leiratra adandó válaszul felterjesztetni kívánja.

Határozat.

A törvényhatósági bizottsági közgyűlés a debreczeni főiskola eddigi segélyére nézve a városi Tanácsnak, a tiszántúli református egyházkerület elnökségével egyetértve megállapított és ugy a Tanács, mint a jog- és pénzügyi bizottság

egyedő javaslatára beterjesztett jegyzőkönyvet, melyben a jelzett segélyek rendeltetésük szerint, számszerűleg is megindokoltan csoportosítva sorozatnak fel, a m. kir. belügyminiszter ur 128/237—1912. sz. leiratára adandó válaszul és a 124.5261—1913. sz. közgyűlési határozat folyamánként elfogadja és határozatilag kimondja, miszerint a debreczeni főiskola eddigi segélyeit az egyetem megnyitásáig a jelenlegi költségvetésbe felvett tételek szerint fizeti a főiskola pénztárába. Az egyetem megnyitása után pedig két csoportban szolgáltatja ki a segélyt. Az első csoport címe „tanárképző és internátsi segély”, összege 45,735 korona 26 fillér. A második csoport címe „főiskolai segélyek”, összege 19,760 korona 55 fillér, melyből azonban a német nyelv és irodalom tanszéke csak ideiglenes megszavazott 5640 korona, az egyetem megnyitása után levonandó s véglegesen megszüntetendő lesz. Az így két csoportban fizetett segély felvételére nézve ezután is a főiskolai pénztár jogosult. A határozat hitelesítése után 15 napi közszemlére kifüggesztendő s annak lejárta után a m. kir. Belügyminiszter urhoz felterjesztendő lesz.

Miről a városi Tanács az iratok kapcsán jegyzőkönyvi kivonaton értesítettik.

Megállapított Debreczen sz. kir. város Tanácsának 1913 április 8-án tartott teljes ülésében. *Dr. Tóth* előadó. Kiadható: *Domahíd* főispán.

Elfogadtatott Debreczen sz. kir. város törvényhatóságának 1913 április hó 9-ik napján tartott rendes közgyűlésében. *Dr. Tóth* előadó. *Kovács József* polgármester, főispán ur távol.

25. Ugyanaz a népszanatoriumba vezető nyitási ut kiépítése és a költségek fedezése tárgyában.

119/4659—1913. bkgy.

Határozat.

A közgyűlés a városi Tanács javaslata folytán a sanatoriumhoz vezető ut munkálatainak tárgyalását napirendről leveszi és utasítja a Tanácsot, hogy az odavezetendő csatorna munkálatait sűrűsége s azzal kapcsolatban előterjesztését a közelebb tartandó közgyűléskor tegye meg.

Miről stb. stb.

26. Ugyanaz a debreczeni társadalomtudományi körnek a munkanélküliség csökkentése s a munkanélküliséggel együtt járó nyomor enyhítése iránt tett javaslata tárgyában.

302/6120—1913. bkgy.

Határozat.

A közgyűlés ezen célra 20,000 korona segélyt engedélyez s utasítja a városi Tanácsot, miszerint

ezen segélyt a szociáldemokrata-párt helybeli vezetőségének meghallgatásával a rendőrfőkapitányság útján sűrűsége osztassa szét azon munkanélküliek között, akik a rendőrkapitányság által eszközöndő vizsgálat alapján tényleg segélyezendőknek találtnak és pedig azon arányban, mint az illető segélyezendők helyzete s körülményei megkivánják.

Miről stb. stb.

27. Ugyanaz a városi közkórházban rendszeres szolgálatot teljesítő tb. kórházi orvosok részére tiszteletdíj megállapítása tárgyában.

120/3502—1913. bkgy.

Határozat.

A bizottsági közgyűlés a városi Tanácsnak a szakbizottságok által is támogatott előterjesztését elfogadván, kimondja, miszerint a városi közkórházba Főispán ur ő méltósága által kinevezett és ott rendszeres szolgálatot teljesítő, sőt osztályt is vezető kórházi tb. főorvosok részére alkalmaztatásuk idejétől kezdődőleg, mindaddig, míg a városi közkórházban rendszeres szolgálatot teljesítenek, a házipénztár 1913. évi rendkívüli költségvetése terhére ideiglenesen, illetve a folyó évre az alábbi tiszteletdíjat engedélyezi:

Dr. Gálbory Sámuel kórházi tb. főorvos ur részére 1912. évi július hó 1-től kezdődőleg havi 100 koronát, Dr. Szentes Zsigmond kórházi tb. főorvos ur részére 1912. évi március hó 1-től kezdődőleg havi 50 koronát. Utasítja a városi Tanácsot, miszerint nevezett főorvosoknak esedékesé vált tiszteletdíjat, mely az igazgató-főorvos beleegyezésével és kivánságára az igazgatói fizetésből folyósítottat, az igazgatónak a házipénztárból írtessék meg, illetve a még nem folyósított tiszteletdíjat utalja ki s gondoskodjék arról, hogy a jövőben esedékesé válandó, fentebb megállapított tiszteletdíjak havonta a házipénztárból pontosan kiutaltassanak.

Végül a közgyűlés tudomásul veszi, hogy az igazgató-főorvosnak egy osztály vezetéséért megállapított 2600 korona javadalmazását jelenleg Dr. Hutiray József kórházi tb. főorvos élvezi, aki az osztályt az igazgató-főorvos helyett vezeti.

Miről stb. stb.

28. Ugyanaz a Piac-utca 26—28. sz. bérház építésénél mutatkozó szabálytalanságok miatt Aezél Géza főmérnök ellen elrendelt fegyelmi eljárást megelőző vizsgálat állásáról.

121/5855—1913. bkgy.

Határozat.

A közgyűlés a városi Tanács bejelentését tudomásul veszi s miután a városi Tanács min-

dent megtett arra nézve, hogy a várost anyagi károsodás ne érje, felhívja a városi Tanácsot, hogy a 7/1744—1913. bkgy. sz. határozattal idevonatkozólag nyert megbízatásnak haladéktalanul tegyen eleget s arról ide a legközelebbi rendes közgyűlésen tegyen jelentést.

Miről stb. stb.

29. Tanácsi jelentés fegyelmi ügyek befejezéséről.

122/4656—1913., 123/3679—1913. bkgy.

Határozat.

A közgyűlés a fegyelmi ügyek befejezését tudomásul veszi.

30. Közigazgatási bizottság jelentése az 1912. év második feléről.

124—3580. bkgy.

Határozat.

A közgyűlés a közigazgatási bizottságnak az 1912. évi második feléről szóló jelentését, a városi Tanács javaslata alapján tudomásul veszi.

Miről stb. stb.

31. Jelentés a városi muzeum 1912. évi működéséről.

125/3373—1913. bkgy.

Határozat.

A közgyűlés a Tanácsnak a városi muzeum 1912. évi jelentését, miután a jelentés a bizottság tagjainak szokott módon megküldetik, felfo-sottnak találja s levéltárba tétetni rendeli.

Miről stb. stb.

32. A Zenede választmányának kérelme a Zenede 50 éves történetének kinyomatása tárgyában.

126—6165. bkgy.

Határozat.

A közgy. a városi Tanácsnak a jog- és pénzügyi bizottságával egyező javaslatát elfogadja, s tekintettel arra, hogy a debreczeni Zenede fél-százados uttörő és a város történetében a zene-művészet emelésén eredményesen működő intézet, s a közel jövőben mint városi zeneiskola folytatja azt tovább, a debreczeni Zenede 50 éves történetének 2000 kor. költség keretén belől kinyomatását elrendeli és a további intézkedéssel a Tanácsot megbizzza.

Miről stb. stb.

33. A Sakk-kör kérelme az általa ez évben városunkban tartandó országos verseny költségére 1500 korona adományozása iránt.

127/6163—1913. bkgy.

Határozat.

A közgyűlés a városi Tanácsnak a jog- és pénzügyi bizottság egyező javaslatát elfogadja s a debreczeni Sakk-körnek a folyó évi július vagy augusztus havában városunkban tartandó sakk-kongresszus és nemzeti mesterverseny tartalása alkalmával leendő támogatására 1000 kor. segélyt a szükségletekre felvett költségvetés terhére megszavaz s utasítja a Tanácsot, hogy ez összeg kiutalásáról annak idejében gondoskodjék.

Miről stb. stb.

34. A debreczeni Vivó-Club kérelme 1000 korona segély iránt.

Elfogadtatott.

35. Kondor Kálmán h. főszámvevő kérelme a VIII. fizető osztály első fokozatába helyezése iránt.

129/6162—1913. bkgy.

Határozat.

Tekintettel arra, hogy az érvényben levő szervezeti szabályrendelet a tisztviselők és egyéb alkalmazottaknak egyik fizetési fokozatból egy nagyobb fizetési fokozatba soronkívüli áttételt nem engedélyezi, a közgyűlés a városi Tanács és a jog- és pénzügyi bizottság javaslata mellő-zésével Kondor Kálmán főszámvevőhelyettes kérelmét elutasítja.

Miről stb. stb.

36. Bleuer Miklós kérelme 2580 korona építtetés költségtöbblet megtérítése iránt.

130/3509—1913. bkgy.

Határozat.

A közgyűlés Bleuer Miklós haszonbérő azon kérelmét, hogy miután ő a haszonbérleten a köte-lezett 10,000 korona helyett 12,580 koronát épített be, a 2580 korona költségtöbblet részére megtéríttetését nem teljesíti, mert folyamodó a kérdéses gazdasági épületeket még 1908-ban felépíthette volna, tehát akkor, amikor még az anyagárak s a munkabér is sokkal kisebb volt. Minthogy a költségtöbblet az építkezés elha-lasztása okozta, a többlet a várost nem terhelheti.

Miről stb. stb.

37. Dr. Varga Lajos és neje kérelme vénkertiről tel-kükből utcanyitás céljára kijelölt terület megszerzése ügyében.

131/6485—1913.

Határozat.

Minthogy az utcanyitásban eső telekreészert a tulajdonosok által kért vételárat túlmagának

találja, az építési engedély pedig a jogerős közgazgatási bizottsági határozat értelmében és ennek rendelkezése folytán ki nem adható, a közgyűlés a városi Tanácsnak a jog- és pénzügyi bizottság javaslata elfogadásával kimondja, hogy a dr. Varga Lajos és neje debreczeni lakosok tulajdonát képező vénkerti telek megszerzésére a kisajátítási eljárást rendeli folyamatba tenni.

Miről stb. stb.

38. A városi erdőőrök kérelme két tehéntartás helyett három tehéntartás engedélyezése iránt.

132/3700—1913. bkgy.

Határozat.

A közgyűlés a városi erdőőrök kérelmét nem teljesíti, mert a város összes tisztviselői és alkalmazottai javadalmozása a kor igényeinek megfelelőleg az általános drágaságra tekintettel a legközelebbi multhban állapította meg, mely alkalommal a városi erdőőrök illetményei és járandóságai is a multhoz képest kellőképpen emelkedtek.

Miről stb. stb.

39. Piliczter Mór felebbezése a reá kivetett 70 kor. községi kötelékbe felvételi díj mérséklése és ennek havi részletekben leendő fizetése tárgyában 4018—1912. sz. hozott tanácsi határozat ellen.

133/1240—1913. bkgy.

Határozat.

A közgyűlés a jog- és pénzügyi bizottság, valamint a városi Tanács egybehangozó javaslatának elfogadásával a felebbezés elutasítása mellett a hivatkozott tanácsi határozatot indokainál fogva helybehagyja.

Miről stb. stb.

40. Szabadság iránti kérvények.

134/5484—1913. bkgy.

A városi Tanács betérjeszti dr. Horváth Károly kórházi osztályfőorvos kérvényét, melyben tisztii orvosi bizonyítvánnyal igazolt betegsége gyógyítására folyó évi április hó 1-től június hó 3-ig terjedő három havi szabadságidőt kér.

Határozat.

A közgyűlés a három havi szabadságidőt megadja. Minthogy pedig ezen szabadságidő lejártával dr. Horváth Károly kórházi osztályorvos egy évet tölt el szabadságon, kimondja a közgyűlés, hogy amennyiben ezen szabadságolás letelése után nevezett főorvos állását el nem foglalhatja, vagy ezen ideig nyugdíjaztatását nem

kérné, hivatalból leendő nyugdíjaztatása iránt az eljárás tétetik folyamatba.

Miről stb. stb.

135/6530—1913. bkgy.

Török Gyula segédadókivető szabadság és segélykérelme.

Határozat.

A közgyűlés a városi Tanácsnak a jog- és pénzügyi bizottság javaslatával egyező javaslatát elfogadja és nevezettnek betegsége gyógyítására végett folyó hó április 1-től kezdődőleg három havi szabadságidőt s fizetése terhére 300 korona előleg utalványozását engedélyezi és pedig úgy, hogy ezen előleg a szabadságidő letelte után kétév alatt lesz havi egyenlő részletekben fizetéséből levonandó.

Miről stb. stb.

136/5947—1913. bkgy.

Ujváry Lajos segédadókivető kérelme szabadság iránt.

Határozat.

A közgyűlés elfogadva a városi Tanács javaslatát, Ujváry Lajos segédadókivetőnek folyó évi április hó 27-ikétől június hó 8-áig terjedő hat hétre tanulmányai befejezése céljából szabadságot engedélyez.

Miről stb. stb.

137/6335—1913. bkgy.

Szabó Ferenc irnok szabadság kérelme.

Határozat.

A közgyűlés a városi Tanács javaslatát elfogadja és Szabó Ferenc irnok részére tisztii orvosi bizonyítvánnyal igazolt betegsége gyógyítására a Polgármester ur által megállapítandó időben hatheti szabadságot engedélyez.

Miről stb. stb.

41. Nyugdíjazási ügyek.

139j6538—1913. bkgy.

Tárgyaltatt Szóts Lajos rendőrbiztos nyugdíjazás iránti kérelme.

Határozat.

A közgyűlés a városi Tanács javaslatának elfogadásával Szóts Lajos rendőrbizost 1188 kor. nyugdíjilletménnyel 1913. évi május hó 1-től kezdődőleg nyugdíjazza.

Miről stb. stb.

Harmathy Ferenc rendőrbiztos nyugdíjaztatása.

138/1768—1913. bkgy.

Határozat.

Mint hogy a tisztí főorvos jelentése szerint Harmathy Ferenc rendőrbiztos betegségének javulására kilátás nincs, s e miatt a rendőrbiztosi teendőket ellátni nem képes, a közgyűlés a nyugdíjellenőrző bizottság és a városi Tanács egybehangzó javaslatának elfogadásával Harmathy Ferenc rendőrbiztost 2200 korona évi fizetéssel és 17 szolgálati éve után 1188 korona nyugdíjilletménnyel 1913. évi május hó 1-től nyugdíjazza.

Miről stb. stb.

42. Özv. Szombathy Jánosné és özv. Raics Gyuláné kérvénye gyermeknevelési járulék folyósításának meghosszabbítása iránt.

140/5829—1913. bkgy.

Határozat.

A közgyűlés a nyugdíjellenőrző bizottság és a városi Tanács egybehangzó javaslatának elfogadásával, miután igazolva van az, hogy kiskoru Szombathy Pál a folyó évben a Ludovica Akadémiának rendes növendéke, a kiskoru részére további egy évre megadja a 140 korona gyermeknevelési járulékot azzal, hogy a kiskoru a tanév végével előmenetlét igazoló akadémiai bizonyítványát a városi Tanácsnak köteles lesz bemutatni.

Raics Gyuláné hasonló kérelme.

141—1913. bkgy.

Határozat.

Nem lévén az ügy előkészítve, a napirendről levette a közgyűlés.

43. Özvegyi segély és kegydíj iránti kérelmek.

142/5830—1913. bkgy.

Özv. Tóth Györgyné özvegyi segélye.*Határozat.*

A közgyűlés a nyugdíjellenőrző bizottság, valamint a városi Tanács javaslatának elfogadásával nevezett részére 319 korona 98 fillér fillér fizetést állapít meg évenkénti özvegyi segély címén 1912 március hó 9-ik napjától.

Miről stb. stb.

143/6536—1913. bkgy.

Özv. Simon Kálmánné özvegyi segélye.*Határozat.*

A közgyűlés a nyugdíjellenőrző bizottság és a városi Tanács egybehangzó javaslatának

elfogadásával nevezett volt városi végrehajtó részére 720 korona özvegyi segélyt állapít meg 1913. évi február hó 1-ső napjától kezdődőleg.

Miről stb. stb.

11. Orvostudori oklevél ki hirdetése.

144/4134—1913. bkgy.

Bihari Jenő Lajos dr. orvostudori oklevelének bemutatása.

Kihirdettetik.

Ezek után a közgyűlés tárgysorozata kimerítettvén, elnöklő Főispán ur megköszönve a bizottsági tagok meleg érdeklődését, a jelen közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítési idejét 1913. évi április hónap 12-ikének délután 3 óráját tűzvéni ki, a közgyűlést berekesztette.

Idegen nyelv-tanfolyamok és tanulmányutak.

Mint Délafrika gyémántmezői a hirtelen meggazdagodni vágyók előtt, úgy állottak előttünk régóta Nyugateurópa gazdag kultúrával bíró országai. Az utóbbi évszázad rohamos haladása szinte lehetetlen lett volna a külföldi példák utánzása nélkül. Szerencsére mindig akadtak lelkes férfiak, akik tudás-vágytól égve keresték fel a műveltebb nyugateurópai államokat. Ami szépet, jót, hasznosat ott láttak, azt iparkodtak idehaza meghonosítani. Közéletünk nagyon sok jelesének életrajzában olvashatjuk, hogy hosszabb ideig külföldön és főleg Nyugateurópában tartózkodott. És nagyon sokszor ez a tanulmányút adta meg az impulzust egy-egy kiváló alkotásához.

Hogy csak egy példát ragadjak ki a sok közül, gr. Széchenyi István is hosszabb ideig tartózkodott nyugaton, Olasz-, Francia- és főleg Angolországban. Hogy ezek az utazások milyen befolyással voltak rá, annak a Tiszaszabályozás, a Lánchídépítés és a Vaskapu szabályozás eszméje elég fényes bizonyítékai.

Az emberi művelődés fejlődését a városok épügy megmutatják, mint akár egy hőmérő a meleget. Az emberi művelődés, hogy mennyit haladt előre, azt legszembeütően igazolja a városok mai állapota. A legelső, mesterségesen előállított lakhelyekből álló cölöppéptményü fahutól, egy mai modern világvárosig elég nagy a távolság. Ez az út az emberi ész diadalutja. Egy modern város az emberi leleményesség mesterműve. Ami előnyt a városi élet nyújt a kényelem, szórakozás, vagyonbiztonság, egészségügy egy szóval minden téren, az egy modern városban a tökéletesség magaslátán áll.

Magyarországban a városok fejlődéséről tulajdonképpen csak az utóbbi évtizedekben lehet szó. Hiszen az a rohamos fejlődés, amely fővárosunk a világvárosok sorába emelkedett, szinte páratlanul áll. Vidéli városaink fejlődése most van folyamatban. Hogy ezeknek a kialakulásánál a külföldi utazások tanulságai nagy segítséget jelentenek, az kétségtelen.

Szinte azt lehetett hinni, ilyenforma gondolatok eredményezhették azt, hogy az 1910. évi költségeloirányzatban tanulmányosutazásokra 2000 K előirányoztatott. Ha a költségeloirányzat kiadási oldalán új rovatok bukkannak fel, rendszerint aggodalommal nézem. Minden új kiadási rovatban az adózott polgárok amugy is nagy terheinek emelkedését látom. Mégis amikor ezt a tanulmányutakra előirányzott 2000 K-t az 1910. évi költségvetésben megláttam, örömmel konstataáltam a létezését... Örömmel, mert komoly tanulmányokra szolgál. Tapasztalat, tudás megszerzésére, amelyet a köz javára fognak majd értékesíteni. Nem falánk verebek részére kiszórt eleségről van szó, — ez vetőmag, amely sokszorosan megtérül.

Érthető, hogy figyelemmel kísértem, mi történik vele. Más alkalom nem lévén az év gazdasági életét visszatükröző zárszámadásban néztem utána, mikor ezt kézhez vettem. A XVI. kiadási címmel „Közgazgatás“ az e) rovat alatt dologi és vegyes kiadások között 19. alrovatnál. Tanulmányutakra ott megletem az előirányzott 2000 K-t. Arról is meggyőződhettem, hogy egyetlen fillért sem költöttek el belőle. Érintetlenül maradt. Mi lehet az oka? A zárószámadás indokolása szerint „A hitel fel nem használása“. Hát ebből azok, akik az 1910. évi zárószámadást átvizsgálták és elfogadták, egytől-egyig mind megértették. Vagy talán annyira szokatlan a hitelmegejtés, hogy örömlükben nem is voltak kíváncsiak, mi okból állott az elő.

Én azonban nehezezejjű vagyok, a zárószámadás indokolását dehogyan is értettem meg. A takarékoskást különösen, ha közbaygonról van szó, én is dicseretesnek tartom. A azonban ennél a tértelnél ugy tekintem a takarékoskást, mint amikor egy mezőgazda a szántáson, vagy a vetőmagon takarékoskodik.

Vajon olyan magas színvonalon áll a mi tisztikarunk tudása, hogy nem is volna szükség ismeretek szerzésére? Vajon olyan kifogástalanok a mi köztintzményeink, hogy nem is volna értelme, ha a külföldi példákat utánoznánk? Nem! nekünk köteleességünk megragadni minden alkalmat, amely ismeretszerzésre kínálkozik. Nem, a mi fejlődni kezdő városunkban még olyan sok minden hiányzik, amit létesíteni kell. Aminek a kivételénél a külföldi minta nemcsak azt eredményezné, hogy kifogástalan, praktikus, modern

köztintzményeink, közműveink volnának, hanem azonfelül olcsóbban is jutnánk azokhoz.

Mikor az 1911. évi költségeloirányzatban azt láttam, hogy tanulmányutakra 4000 K-t vetek fel, ebben az előző évek mulasztásainak pótlására irányuló szándékot fedeztettem fel. Érthető, hogy megint türelmetlenül vártam a zárószámadás adatait. Ezuttal megnyugtatót, hogy az előirányzott összeget, sőt azonfelül 418 K 40 Ft is elköltöttek. Megint csak odapillantottam az indoklásra, „dresdai és belgrádi tanulmányutak“. Ezt már én is jobban megértettem. Drezdában volt egy kiállítás, oda kiküldtek vagy 4 főtisztviselőt és Belgrádba szerbiai marhahus importálás érdekében kettőt.

Hát ez is valami. De bizony, hogy őszinte legyek, én nem így gondolnám a tanulmányutakat. Ha Mucsá község tenyész-bikát akar venni, jó, ha felciheidők az egész előljáróság. Mert hát azt jól meg kell nézni, villás-e a szarva? van-e bojt a farka végén? elég szigorú-e a nézése? van-e benne jó virtus, egyszó mint száz, a tenyész-bikánál előfordulható, összes kiváló tulajdonságokat el kell bírálni. Hát ehhez csak mozgósítani kell, ami hivatalos ész van a faluban mindet.

De ha Debreczen város valamit akar létesíteni és mintákat akar, amelyek közül a legelőnyösebbet kiválassza, elég, ha egy tisztviselőt kiküld. Az is kifogástalanul megfelelhet megbízatásának. Ha nem hiányzik nála a tehetség és jó akarat. Ha elbirja viselni az új faramalmait. És ami legfontosabb, ha tud érintkezni azokkal, akiktől tanulni akar. Érintkezni pedig csak akkor tud, ha megértik egymást, ha beszélnek annak az országnak a nyelvét, ahova megy. Nálunk ez egy kicsit nagy szó. Mert, amig pl. Temesvár, Pozsony, Kassa stb. városok közigazgatásánál alig van tisztviselő, aki két-három nyelven nem beszél, addig Debreczenben alig kerül olyan, aki a magyar nyelven kívül másikat értene.

Ami máselyt játsza ragad az emberre, a nyelvtudás, nekünk azt óriási szorgalommal és anyagi áldozatok árán lehet csak megszerezni. De meglehet. Különösen, ha összefogunk, a tisztviselő munkát fordít rá, a város tőket áldoz.

Nem új dolgot pendíték meg, amikor az idegen nyelv-tanfolyamok eszméjét felvetem. Van már ilyen másfel is. A modern nyelvek tudásának fontosságát már mindenfelé felismerték. Hiszen az a modern, fejlett kultúrával bíró nyugati államokkal lehető érintkezést jelenti. Ez az érintkezés pedig mentől sürűbben történik, nekünk annál több előnyt jelent, mert amit ott látunk és tanulunk, azt idehaza a köz javára értékesíthetjük.

Három modern nyelv: a német, angol és francia azok, amelyeknek a tudása szinte nélkülözhetetlen. Egyelőre költségkímélés szempontjából

elég volna, ha a német és angol nyelv elsajátítását tenné lehetővé a város. Lehetővé tenné oly formán, hogy tisztviselői részére díjtalan nyelvtanfolyamokat létesítene. A költség, amibe ez kerülne, igazán olyan szerény, hogy egy ilyen fontos üggnél számításba sem jöhet. Hozzávetőleg számítás szerint lenne a német nyelvre circa 20, az angolra legfeljebb 10 jelentkező. A tanítás, főleg a társalgás letéve tétele szempontjából, mindenik nyelv tanulására jelentkezőket, mondjuk, két csoportra osztanánk. Minden csoport kapna hetenként 3 órát, tehát mindenik nyelvtanár a két csoportja részére hetenként 6 órát áldozna. Ezt akármelyik jó nyelvtanár elvállalná, mondjuk havi 100 K honorárium mellett. Egy óráért több mint 4 K jut, elég. Ez a költség volna 2400 K; mivel délután folyna a tanítás, vegyünk egy terem fűtés és világítására 200 K-t. Amikor a tanulásban már valamennyire előhaladtak, hogy mindjárt élvezzék annak hasznát és ezáltal a további kitartó munkára serkentessenek, az illető nyelven megjelenő napilapokat és folyóiratokat lehetne jártni, ennek a költsége mondjuk 100 K. Amint az előleges számításból látható, az egész költség, mely a két idegen nyelv-tanfolyam felállítása esetén előállana nem több mint 2700 K egy évben. Hát ennyit ne áldozna Debreczen város törvényhatósága, amikor a saját tisztviselői továbbképzéséről van szó. Mikor azok az ily uton megszerzett tudásukat a város javára fogják értékesíteni.

Hiszen ez a város minden szép és jó eszményben bőkezű mecénása. Csak a legutóbbi törvényhatósági ülésen is a sakkör és vívóklub céljaira 2500 K-t áldozott. Tehát csak kérni kell.

Az pedig, hogy fiatalabb tisztviselőink között sok van, aki tanulni óhajt, késztélen. Talán kivétel nélkül mindet sarkalni és ösztönözni fogja az ambíció, hogy egy általa szabádon választott nyelvet elsajátítson.

Minden kellék megvolna tehát a sikerhez, csak éppen beszélni kellene az ügyről. Egy kis mozgalmat indítani egy ilyen tanfolyam érdekében. Ennek a kis firkálásnak csak az a célja, hogy felhívja a figyelmet. Ha megindul a mozgalom, az elhárít minden akadályt. Amikor pedig egy hólavina olyan erős, hogy minden útjában állót felborít, ki lenné fel benne azt a pár szemet, amely a hegytetőről megindult.

És ha létesülne ez a nyelvtanfolyam, rövid idő alatt érezhető volna a hatása. Meg volna a jó anyag a tanulmányutakra. A tehetség, valamely irányban mutatkozó rátermettség, irodalmi munkálkodás vagy más előnyös tulajdonságok figyelembevételével mellett kiválasztaná a városi tanács azt, akiket külföldi utazásra érdemesnek talál. A kiküldött 3—6 hónapi szabadságot kapna és azt az időt valamely modern nyugati államban töltené. Nem átrepülve szerzett impressiókat, hanem hu-

zamosabb idő élményeinek tapasztalatát szerezhethné így meg. Visszatérve praktikus és közhasznú reformokat javasolhatna.

Ezek a nyugati kultur államokban megfordult tisztviselők a modern Debreczen felépítésének mindenkor megbízható és értékes munkérok voltak.

—i.

Hírek.

— **Szántó Győző kitüntetése.** Szántó Győző gyárost, a Magyar Gyáriparosok Országos Szövetségének debreczeni elnökét Őfelsége a Ferencz József renddel tüntette ki. Érdemes férfit érint a kitüntetés. Mert Szántó Győző gyáros becsületes munkásságával ezt valóban kiérdemelte. Azonkívül, hogy gyárát magas nivóra fejlesztette, közigazdasági téren mindenkor érdemes munkát végzett. A debreczeni munkáskertet is ő kezdeményezte és fejlesztte önzetlen buzgalommal, kitartással és anyagi áldozattal. Jószívű, jótékony, nemesesérzű emberbarát, miért is örömmel üdvözöljük őt a legmagasabb helyről jött kitüntetés alkalmából.

— **Jelentés a fiatakorak debreczeni felügyelő hatóságának 1912. évi működéséről.** Egybeállította és kiadta Csiky Lajos, a Ferencz József rend lovagja, hatósági titkár. A fiatakorak debreczeni hatóságának 1912. évi működéséről szóló jelentést, melyet nagy gondnal és szorgalommal állított össze Csiky Lajos titkár, átlapozva örömmel látjuk abból azt az eredményes munkát, amellyel ezen hatóság végzett. A jelentés ismerteti a fiatakorakra kiszabott büntetéseket, a tarthatóságokkal és a gyermekvédelmi intézményekkel való összeköttetést, a helybeli jótékony-sági intézmények szövetkezését és a beadott módosítványokat.

— **Felebbezés.** Debreczen sz. kir. város törvényhatósági bizottságának legutóbb hozott határozatával, melyben szótöbbséggel a debreczeni színházat Beöthy Lászlónak szavazta meg, Bacsó Dező dr. és társai megfelebbezték. A felebbezők a felebbezésben különösen azt kéri, hogy a Belügyminiszter semmisítse meg a határozatnak a felebbezésre való tekintet nélkül végrehajtását.

— **A Gy. O. Sz.** a gyáriparosok orsz. szövetségének fiókja f. hónap 17-én tartottaközgyűlését, nagy közönség jelenlétében. A tartalmas megnyitó után, melyet Szántó Győző elnök mondott, Mező Ármán üdvözölte Szántó Győzőt kitüntetések alkalmából, aki meghatottan köszönte meg az ünnepeltetést. Ezután megvitatták a közgyűlés tárgyait.

— **Eskütétel.** Bruckner Ödön újonnan ki-nevezett építő-mester a héten tette le a hivatalos esküt a tanács színe előtt.

— **Előfizetési felhívás.** „Debreczen sz. kir. város régi bűnöző világa, a bűnök büntetései, kapcsolatban a város büntetőjogának fejlődésével és alkalmazásával 1547-től 1750-ig” címen egy munkát bocsátottam sajtó alá Debreczen sz. kir. város Tanácsának támogatásával. A munka ára postai szétküldéssel 3 korona. Gyűjtőknek 6 példány után egyet ingyen adok. Megjelenik díszes kiállításban május 1-én. Az előfizetési előjegyzést, vagy az előfizetési összeget kérem címemre küldeni (Városház, levéltár). Tisztelettel Debreczen, 1913 április 13-án. *Koncz Akos* főlevéltáros, tb. tanácsnok.

— **A rendőrfőkapitány felhívása.** „Ez uton értesitem a város lakosságát, hogy az élelmiszer statisztikai adatok gyűjtésére városunkban egy új állás létesítettett és erre a polgármester ur Kiss Lajos Péterfia-u. 37. sz. alatti lakost nevezte ki és szolgálatáértelre a rendőrséghez osztotta be. Amidőn erről értesitem a város lakosságát, egyuttal felkérem különösen az élelmiszer termelőket, kereskedőket és kufárokat, hogy nevezettet, akit félreértések elkerülése végett arcképes igazolvánnyal is elláttam, munkájában segíteni és az általa kért adatokat ő neki bemondani szíveskedjenek, annyiaval is inkább, mivel ezen adatok csupán statisztikai célokra használatnak fel”.

— **Tanfolyamra küldés.** A városi Tanács a rendőrfőkapitány előterjesztésére a budapesti államrendőrségnél szervezett tanfolyamra Vadas Mózes és Domokos Márton detektiveket küldte ki.

Debreczen sz. kir. város Könyvnyomda-Vállalatának zárószámadása az 1912. évről.

Az 1561-ben alapított városi könyvnyomda most terjesztette a városi Tanács elé 1912. évi zárószámadását és évi jelentését. A vállalat forgalma az előző év forgalmának felel meg, mely a jelentés szerint sokkal nagyobb volna, ha a nyomda megfelelő, tágasabb helyet kapna. Örvenetes pontja a jelentésnek, hogy a buzgó, kötelességét hűen teljesítő nyomdai személyzet 1912 június 1-én fizetésemelésben részesült. Az alkalmazottak száma 64 volt, kik közül tizen állandósított és nyugdíjogosultak. Az alkalmazottak fizetése 79,074 koronát tett ki. Megrendelés 2792 volt, melyért 236,577 kor. 46 fillér folyt be. Az évi mérleg 42,161 kor. tiszta nyereséget mutat, melyből 15,000—15,000 korona a tartalékalaphoz csatoltatik és a házi-pénztárba jut, a többi jutalékokra és egyéb a szabályrendeletben felsorolt célokra osztatik fel. A vállalat mérlege a következő:

Vagyon. Pénztár 1912 dec. 31-én 4752 K 73 f. Debreczeni Első Takarékpénztár 1134 kor., letét 6262 kor. 09 f. Adósok 89,062 kor. 80 f., felszerelés 195,000 kor.; irodaberendezés 2700 korona; árukészlet 62,802 kor. 38 fillér. Összesen 361,804 korona. — *Teher.* Tőke számla 100,000 kor.; veszteségi tartalékalap 4000 kor.; tartalékalap 145,000 kor.; kétes adósok tartalékalapja 13,838 kor. 50 fill.; rendkívüli tartalékalap 600 kor.; hitelezők 5875 kor. Takarék és Hitelintézet 50,329 kor.; nyereség 42,161 kor. 50 f. A nyomda ügyeit Körner Adolf polgármester-helyettes főjegyző elnökelete alatt a felügyelő-bizottság intézi, melynek tagjai dr. K. Tóth Mihály, dr. Dóczy Emil, Szávay Gyula, ifj. Schwarz Vilmos és Dávidházy Kálmán nagy buzgalommal és szakértelemmel vezetik a vállalatot. Az ügyvezető Keresztessy István, Dózsa György ellenőr és az egész nyomdai személyzet hivatásuk magaslatán állva, évről-évre nagyobb és nagyobb tekintélyt szerznek ezen vállalatnak.

Jelentés Debreczen sz. kir. város Muzeumának 1912. évi működéséről és állapotáról.

Zoltai Lajos muzeumőr tollából most jelent meg a jelentés a városi muzeum 1912. évi működéséről és állapotáról. Ezen gondosan és szakszerű tudással egybeállított füzetből nemcsak a muzeum örvenetes gyarapodását látjuk, hanem megismerkedünk *Mac*s történetével, melyet fáradságos kutatás nyomán írt meg Zoltai Lajos muzeumőr. Dr. Ecsedi István tanár, tb. muzeumőr a „Hortobágyi pásztor-készség”-ről írott ismertetése is méltán számot tarthat az érdeklődésre. Végül Zoltai Lajos leírását találjuk a hortobágyi poroshati ásátásokról. Ugyancsak Zoltai Lajos látta el illusztrációkkal a jelentést, mert az ő fáradságos buzgalma nem merül ki az ásátásokban, tárt gyak szerzésében, hanem a talált, vagy vetmuzeumi tárgyakat nyomban felénykepezi és jelentése ily módon színesen, szemléletőben mutatja be. A jelentés nagyon kívánatosnak tartja a közművelődési palota felépítését, mivel a muzeum maholnap nem tudja befogadni értékes tárgyait. A muzeum minden osztálya örvendetesen gyarapodott részben ásátások, részben vétel és ajándékozás útján.

Hirdetéseket
„A Város” részére felvesz
 a kiadóhivatal
 Kossuth-utca, Városház épület.

Körmözések.

A. 225.324—1913. IV.

A Budapesten 1891. évben született, állandó lakással nem bíró Léderer Lajos cipészsegéd (szülei: Léderer Ignác és Schmiéd Magdolna) illetőségének megállapítása vált szükségessé. Fölkérjük az összes hazai közigazgatási hatóságokat, hogy a nevezettet nyomoztatni s föltalálás esetén a saját és szülei származási és illetőségi viszonyaira vonatkozóan tüzetesen kihallgatni, a fölvett jegyzőkönyvet pedig hozzánk megküldeni sziveskedjenek.

Budapest, 1913 március 5-én.

A székesfőváros tanácsa.

A. 228.447—1913. IV.

A Nógrádverőce községben 1853. évben született állandó lakással nem bíró Czitovszky vagy Cze-kovszky Ferenc (szülei: János és Kudlovits Johanna) napszamos illetőségének megállapítása vált szükségessé. Fölkérjük az összes hazai közigazgatási hatóságokat, hogy a nevezettet nyomoztatni s föltalálás esetén a saját és szülei származási és illetőségi viszonyaira vonatkozóan tüzetesen kihallgatni, a fölvett jegyzőkönyvet pedig hozzánk megküldeni sziveskedjenek. Nemleges értesítések mellőzendők.

Budapest, 1913 február 25-én.

A székesfőváros tanácsa.

A. 237.257—1913. sz. IV. ü. o.

Az állítólag Nagysáros községben (Szepes m.) 1885. évben született, állandó lakással nem bíró Dávid Mária (szülei: állítólag János és László Mária) eseléd, illetőségének megállapítása vált szükségessé. Fölkérjük az összes hazai közigazgatási hatóságokat, hogy a nevezettet nyomoztatni, s föltalálás esetén a saját és szülei származási és illetőségi viszonyaira vonatkozóan tüzetesen kihallgatni, a fölvett jegyzőkönyvet pedig hozzánk megküldeni sziveskedjenek. Nemleges értesítések mellőzendők.

Budapest, 1913 február 27-én.

A székesfőváros tanácsa.

Vrábel Anna, ki állítólag 23 éves, napszamos nő, kiskoru Mariska gyermekét a kolozsvári m. kir. áll. gyermekmenhelybe helyezte el s ez után ismeretlen helyre eltávozott. Miután a nyomozat rendén kitűnt, hogy nevezett nő a felvételi jegyzőkönyvbe valótlán adatokat mondott be, illetőségére nézve kihallgatása vált szükségessé. Felkértem az összes hatóságokat, hogy a nevezettet hatóságuk

területén nyomozzák, s föltalálás esetén illetőségére nézve hallgassák ki, egyben erről engem azonnal értesítsenek. Nemleges esetben válasz mellőzését kérem.

Kolozsvár, 1913 március 22.

Alispán.

A. 227.128—1913. IV. A szatmárnémeti községben 1870. évben született, állandó lakással nem bíró Erse Irma (szülei: György és Papp Mária) eseléd illetőségének megállapítása vált szükségessé. Fölkérjük az összes hazai közigazgatási hatóságokat, hogy nevezettet nyomoztatni s föltalálás esetén a saját és szülei származási és illetőségi viszonyaira vonatkozóan, tüzetesen kihallgatni, a felvett jegyzőkönyvet pedig hozzánk megküldeni sziveskedjenek.

Budapest, 1913 ápril 3.

A székesfőváros tanácsa.

256.331—1913. IV. A Valkány községben 1879. évben született róm. kath. vallású, állandó lakással nem bíró Gubicza Katalin hajadon (szülei: József és Szírovicza Katalin) eseléd illetőségének megállapítása vált szükségessé. Fölkérjük az összes hazai közigazgatási hatóságokat, hogy nevezettet nyomoztatni s föltalálás esetén a saját és szülei származási és illetőségi viszonyaira vonatkozóan tüzetesen kihallgatni, a felvett jegyzőkönyvet pedig hozzánk megküldeni sziveskedjenek.

Budapest, 1913 március 19.

A székesfőváros tanácsa.

223.500—1913. IV. A Velence (Fejér m.) községben 1875. évben született, állandó lakással nem bíró Jurkovic Lajos sz. Galambos Mária (szülei: János és Dansok Éva) eseléd illetőségének megállapítása vált szükségessé. Fölkérjük az összes hazai és közigazgatási hatóságokat, hogy nevezettet nyomoztatni s föltalálás esetén a saját és szülei származási és illetőségi viszonyaira vonatkozóan tüzetesen kihallgatni, a felvett jegyzőkönyvet pedig hozzánk megküldeni sziveskedjenek.

Budapest, 1913 március 26.

A székesfőváros tanácsa.

Körrrendelet.

75.813. ker., min. szám.
VI—A.

Falamenti magyarországi törvényhatóságnak.

Az acetylengáz előállításáról és világítási vagy más célokra való felhasználásáról az 1906.

évi július hó 28-án 73,354—1906. B. M. szám és 47,788—1906. K M. szám alatt hivatali elődöm által az akkori belügyminiszter ural egyetértőleg kibocsátott szabályrendeletet a belügyminiszterium vezetésével megbízott miniszterelnök ural egyetértőleg a következő rendelkezéssel egészíttem ki.

„Tekintet nélkül súlyára, hordozható minden olyan acetylengázfejlesztő készülék, amelynél a fejlesztő, gázharang és a készülék többi tartozékai oly módon vannak egymáshoz vagy egy közös tartóhoz szerelve, hogy azok egységes szerves egészet képeznek és amelynek karbid-töltése 4 kg.-ot meg nem halad“.

Egyben az idézett rendelkezés folyománya-képen a belügyminiszterium vezetésével megbízott miniszterelnök ural egyetértőleg kijelentem, hogy a fentebbiek szerint hordozhatóknak minősített acetylengázfejlesztő készülékek megvizsgálásáért az említett szabályrendelet mellékletét képező szabályzat 8. §-ának 2. és 8. pontja szerint 50+10 —60 K díj, a jelzett készülékek azonosságát vizsgálata után pedig az említett szabályzat 8. §. 11. c) pontja szerint 1 K 50 fillér díj fizetendő.

Budapest, 1913 március 30.

A miniszter helyett:

Kálmán s. k.,
államtitkár.

16,078/1913.

VIII. o.

B. M. számu körrendelet.

A veronálnak a hivatalos keresztes gyógyszerek közé való felvétele tárgyában.

Valamennyi vármegyei és városi törvényhatóságnak.

Az utóbbi időben hazánk területén, de a külföldön is mindinkább szaporodnak a veronál és a veronál összeköttetéseivel súlyos, sőt halálos mérgezések, melyek vagy vigyázatlanságból, vagy öngyilkossági szándékból is történnek. A nálunk előforduló mérgezések oka az, hogy ez a különben nagybecsű altatószer III. kiadása gyógyszerkönyv megszerkesztése után merült fel s így gyógyszerkönyvbe felvehető és a kereszttel megjelölt szerek sorozatába beilleszthető még nem volt. Ennek az lett a következménye, hogy a gyógyszertárak nagy részében, sőt a droguistáknál is, kézi eladásban mindenki megkaphatja. Pedig a veronál majdnem kényesebb szer, mint a chloralhydrat, ugyanis altató és mérgező adaga között nem tulságos nagy a különbség, különösen nem némely a szer iránt érzékeny egyéneknél, főleg nők és öregek között találunk számos oly egyént, akik erősen idioszinkratikusak a veronál iránt, s akik ha nem gondos és megfontolt orvosi rendelethez szedik a

veronált, hanem találmányra önmaguk választják az adagot, vagy hozzá nem értő gyógyszerésznek és droguisták tanácsára, könnyen a mérgezés veszedelmébe juthatnak. — De sőt ismételt bevételnél még a gyógyszeres adagok is veszélyt okozhatnak, mert felszívódásuk elhúzódása esetén könnyen felkalmozó hatást fejthetnek ki.

A nagy közönség egészségügyi érdekeinek kellő megóvása céljából szükséges, hogy e szer a hozzá nem értő laikusok által csupán orvosi rendelethez legyen használható, márt is az országos közegészségi tanácsnak e tárgyban kifejtett véleményét magáévá téve, elrendelem, hogy a veronál, azaz a diachymalonyl ureum, nemkülönben annak minden összeköttetése ezental csakis gyógyszertárakban és csakis orvosi rendelethez legyen kiszolgáltatható, vagyis ezen vegyület úgy kezelendő, mint a hivatalos keresztes gyógyszerek.

Felhivom a Cimet, miszerint jelen rendeletem tartalmáról a törvényhatósága területén lakó összes orvosokat, állatorvosokat és gyógyszerészeket értesítse és pedig az utóbbiakat azzal, hogy e rendeletben foglaltakat a gyógyszerkönyvben jegyezzék fel, minek megtörténtéről a tisztí főorvosok a gyógyszertárak megvizsgálása alkalmával meggyőződni tartoznak.

Budapest, 1913. évi március hó 10-én.

A miniszter helyett:

Jakabffy s. k.,
államtitkár.

Debreczen szabad királyi város polgármesterétől

1263—1913. eln.

A kir. belügyminiszteri 136,000—1912. sz. a. kelt rendelet alapján közhírré teszem, hogy a Debreczenben megjelenő „Debreczeni Reggeli Ujság“ című politikai napilapnak Debreczen szab. kir. város területén 1913. évi június hó 15-ig való elárúsításához engedélyt adtam.

Debreczen, 1913 március 27.

Kovács József,
polgármester.

6470—1913.

Szarvasmarha árverési hirdetmény.

A Debreczen sz. kir. város törzsgulyájához tartozó számfelüti és kislejtezett 8 darab jármos ökör és 5 darab bikának nyilvános szóbeli árverésen eladása rendeltetvén el, ezen árverésre határnapul a debreczeni országos baromvásárban 1913 április hó 21-dik napjának d. e. 9 órája

tüzetett ki, amely árverésre a venni szándékozók azzal hivatnak meg, hogy ezen ökrök és bikák a város Epreskerti telepén előzetesen is megtekinthetők.

Kelt Debreczen sz. kir. város tanácsának 1913. évi április hó 10. napján tartott üléséből.

A városi tanács.

A Debreczeni Helyi Vasut Részvénytársaság

1913. évi május hó 6-án délelőtt fél 10 órakor, a Kereskedő-Társulat disztermében tartja

XXVI. évi rendes közgyűlését

melyre a t. részvényesek ezennel meghívotnak.

Tárgyrozat:

1. Az igazgatóság jelentése a társaság 1912. évi működéséről.
2. A zárszámadások megvizsgálása és a mérleg megállapítása.
3. Az igazgatóságnak a nyereség felosztása iránti indítványa.
4. A felügyelő-bizottság jelentése a számadásoknak és mérlegnek, valamint a nyereség felosztása iránti indítványának megvizsgálásáról.
5. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása.
6. Igazgatósági tagok megválasztása.
7. Felügyelő-bizottsági tagok megválasztása.

A mérleg- és zárszámadások a társaság irodájában (Petőfi-tér 14.) ki vannak téve és az érdeklődők által ott megtekinthetők.

Az a részvényes, aki a jogait személyesen, vagy meghatalmazott útján kívánja a közgyűlésen gyakorolni, tartozik részvényeit a nem esedékes szelvényekkel együtt, a közgyűlés napját megelőző 8 nappal, tehát 1913. évi április 28-ig a társaság pénztáránál Debreczenben, vagy a Magyar Vasúti Forgalmi Részvénytársaságnál, Budapest (V., Sas-utca 1. szám) letenni. A letett részvényekről letéti jegy adatik ki, mely a közgyűlésen való részvételre jogosító igazolvánnyul szolgál. A részvényest a közgyűlésen minden letett részvény után 1—1 szavazat illeti meg. Két fél részvény ugyancsak egy szavazatra ad jogot.

5212—1913.

Hirdetmény.

A nagyerdei hidegviz gyógyintézet folyó év április 15-én megnyílik.

Az intézet kijavított helyiségei nyitva állanak a közönség rendelkezésére naponta délelőtt 6 órától fél 10-ig férfiaknak, fél 10 órától 1 óráig nőknek, délután 3—5-ig nőknek, 5 órától 7-ig férfiaknak.

Orvosi rendelés hétfőn, szerdán és szombaton, reggel 7—9-ig dr. Szász Adolf kerületi orvos által a gyógyintézet helyiségében.

Megjegyzi a tanács, hogy a hidegvizgyógyintézet csak az intézet orvosa, vagy esetleg más orvos rendelvénye alapján vehető igénybe. A rendelvény az intézet szolgáinak átadandó. Ugyanott reggeli 5 órától este 7 óráig kádfürdő, hétfőn, szerdán és pénteken nők, egyéb napokon férfiak által használható gőzfürdő áll a közönség rendelkezésére.

Kelt Debreczen sz. kir. város tanácsának 1913. évi március hó 20-án tartott üléséből.

A fürdő felügyelőség.

Megjelent!

Uj könyv!

Debreczen régi büntető-joga és ennek alkalmazása a különböző bűnesetekben :: 1547-től 1750-ig. ::

Eredeti jegyzőkönyvek nyomán írta:

Konczházi KONCZ ÁKOS

Debreczen sz. kir. város főlevéltárosa, tb. tanácsnok

Ára 3 korona.

Megrendelhető a szerzőnél (Városház, lévéltári hivatal.)



Debreczen sz. kir. város
könyvnyomda-vállalata
Debreczen, városház épület.

~~~~~

Készít mindenféle nyomdai munkákat a legegyszerűbbtől a legdíszesebb kivitelig, jutányos árak mellett.